大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬零九百零四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 四八〇三六
編輯部電話 四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
干諾道中一二三號有利有限公司承印

四十八小時內接演續集
多米尼加再政變
國務委員會復職巴拉格除外
美在幕後活動 臘斯克又强調施壓力

【據新華社北京十九日電】聖多明各消息：多米尼加在十八日晚間發生新的軍事政變。兩天前通過軍事政變上台的新的軍政委員會已被空軍軍官所推翻。

十六日發生的軍事政變的幕後人物、多米尼加武裝部隊總司令依德羅·埃切瓦里亞被空軍軍官們逮捕。

發動新政變的空軍軍官說：他希望多米尼加溫和的政治領袖，能夠在協議的基礎上，成功地使陷於危機中的多米尼加共和國建立一個穩定的民主政權。

十六日被推翻的軍政委員會重新接管了政權。但是，前傀儡總統巴拉格被排除在外。

【法新社聖多明各十九日電】多米尼加一個空軍軍官昨天發動政變，釋放被扣留在聖伊西德羅空軍基地的前國務委員會委員。國務委員會是兩天前才被推翻的。今天，委員會部分恢復職權了。

昨天，三名軍官會同武裝部隊部長埃切瓦里亞一起到了聖伊西德羅基地。這三名軍官是弗南德茲少校、拿幸上尉和朱。他們在基地上會見被扣的四名國務委員會委員。

接任總統的軍政委員會主席、多米尼加國公民聯盟成員博內利宣布，埃切瓦里亞將被移交軍事法庭審判。

【法新社北京十九日電】國務委員會委員……突然間，弗南德茲少校把手提機關槍的槍口瞄準埃切瓦里亞，解除他及其副官的武裝。隨後，一支裝甲部隊率令包圍聖伊西德羅基地，此時，基地的官兵也跟着參加政變。

不久之後獲釋的國務委員會委員便再次宣誓就職。被扣在基地的另一個政治人物混淆委員會主席，不過、前總統巴拉格的委員一職、已被新人卡布拉爾所取代了。

又訊：多米尼加消息通人士說，在新政變中被騙走的埃切瓦里亞將軍，可能到西班牙避難。據說他已經拿到必要的入境簽證，而且得到保證他個人安全的保證。

釋放國務委員 戲劇化的一幕

【法新社華盛頓十八日電】美國務卿臘斯克今天在記者招待會上說：

他說，美國政府對於多米尼加共和國在趨向於民主的政府似乎又向後倒退一點表示失望。

關於美國對多米尼加新政府態度的問題，臘斯克說，目前承認多米尼加新政府的問題正在研究中，而美國不……

臘斯克並不排除美國海軍可能干涉多米尼加以助其解決問題的可能性。他指出，如果決定要進行適當干涉的話，當局馬上讓世界各國知道。

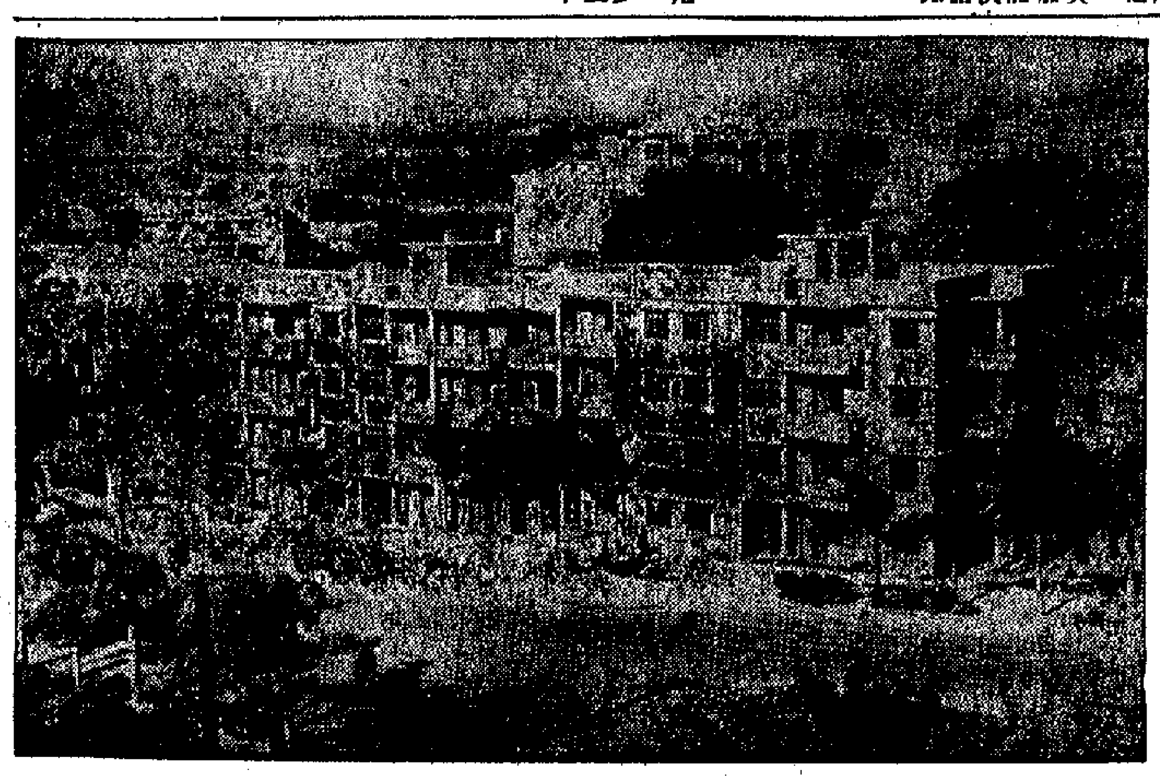
小坂不滿美限制 說想增對華貿易

【美聯社東京十九日電】日本外務相小坂善太郎今天提出，日本可能要求增加同中共的貿易，來對付美國限制入口的措施。

小坂在國會說：「日美關係上有單一片烏雲，那就是美國限制入口的一系列措施。」

他說：「至於我國同中國大陸的貿易，不用說，我們是願意看到增加交換雙方國民經濟所需的貨物的。」

不過，他沒有透露，日本政府本身是否已在設法增加同中共的貿易。日本政府不參與同中共的貿易已有多年了。



肯尼迪志大才疏

人民日報社論指出，肯尼迪要建立「由自由獨立的國家組成的一個和平的世界大家庭」，是向全世界人民挑戰。但是，他的處境並不妙，他的挑戰必遭到徹底失敗。

【中國新聞社北京十九日電】人民日報今天說，肯尼迪最近提出的「國情咨文」裏，公然宣佈要建立一個所謂「由自由獨立的國家組成一個和平的世界大家庭」，並且以此作爲美國對外政策的「基本目標」。這是肯尼迪政府對全世界一切愛好和平、獨立和自由的各國人民的一個極瘋狂的挑戰。

社論詳細分析了肯尼迪的「國情咨文」。

社論說，把這個「咨文」剝開皮來看，不過是美國反動派爲了反對和平、民族解放、民主、社會主義事業所擬訂的一系列的反革命的「兩手」政策。

社論認爲這個「咨文」的主要內容是：

第一，在所謂「裁軍」、「放下武器」、「維護和平」，實際上却是加强擴軍和「武裝起來」，準備打「全部出動」的「世界大戰」，也準備打有限戰爭的「局部戰爭」。「咨文」裏有的是一股殺氣騰騰的擴軍的洪水眼。美帝國主義就是要依靠這種物質力量，加上所謂「自由選擇」社會制度的「道義力量」，來撲滅亞洲、非洲、拉丁美洲的民族民主運動，進而消滅社會主義國家。

第二，在西柏林問題上，肯尼迪「準備在適當的時候進行談判」，但是要蘇聯屈服於西方的蠻橫要求，否則要在「必要的時候打仗」。在老撾問題上又提出了那個早已徹底破產的監督老撾獨立的荒謬主張。這就又一次在全世界面前暴露了美帝國主義不講信義的橫行霸道。

第三，在「幫助新興國家」的名義下，提出採取各種手段，來推行新殖民主義政策，以鞏固它在亞洲、非洲、拉丁美洲發發可危的侵略陣地。顯然，美帝國主義對於「新興國家」的「樂善好施」，是它推行侵略政策和戰爭政策的極其重要的一手。在鎮壓亞洲、非洲、拉丁美洲民族民主運動的同時，採取種種欺騙手段，雙管齊下，來進行這場爭奪中間地帶的「主要戰鬥」。

第四，它要那些實力日漸增長的西歐盟國……

第五，爲了實現一個國外的目標，肯尼迪一面向美國人民……

社論說，由此可見肯尼迪所要建立的那個「和平的世界大家庭」……

（下轉第二版）

美推行「買美國貨」 嚴重影響日本輸出
日政府發表日貨輸東南亞劇減

【路透社東京十九日電】日本通商產業省今天發表一個報告說，美國執行的「購買美國貨」政策，嚴重地影響日本對東南亞的輸出。

報告說，南朝鮮用美援款項買日本的出口貨，去年前十一個月是二千六百一十八萬六千元，比前年同期下降了百分之六十七點五。

報告說，這種趨勢在去年下半年加速了。日本輸往南朝鮮的化學肥料、鋼、人造絲、合板、印度和巴基斯坦的金屬用具以及輸往南越和柬埔寨的紡織品，所受影響最爲嚴重。

報告說，因此，預料東南亞各國用美援款項購買的日本貨佔日本總出口的比例，將由一九六〇年的百分之十，下降到一九六一年的百分之四。

青木同日磋商 棉品協定問題

【美聯社東京十九日電】一個日本高級官員說，假如美國按照它的計劃對日本和其他國家進口的棉織品徵稅，日本「很可能」不參加已提出的長期棉織品貿易協定。

出席日內瓦國際棉織品貿易組織的日本代表青木盛夫，昨天在記者招待會上發表上述談話。他最近回國、就將在日內瓦簽訂的長期協定同政府磋商。

圖片說明

廣州住宅區的新樓

廣州大北路、越秀路最近建成了一批新住宅。這些新住宅包括有好幾層樓的洋房。住宅還有小花園，配合的佈置，環境美觀。這些新住宅目前已有人陸續遷入居住。（本報廣州特稿）

何世禮辭「團長」 王叔銘繼任遺缺

將集團駐聯合國軍事代表團

【法新社台北十九日電】台灣……「參謀總長」王叔銘……派爲蔣集團駐聯合國軍事代表團團長。

據權威方面消息：現任該職的何世禮（何東之子）提出辭職已獲批准。何世禮目前又是香港一家報紙的出版人。

菲僞鈔充斥 數目達二千萬比索

【法新社馬尼拉十九日電】菲律賓又出現了僞造鈔票充斥市面的問題。對於這些二千萬比索的傳說，警察當局也表示驚愕。

現在湧進菲律賓市場的僞鈔已達二千萬比索。

半年多前，菲律賓曾經發生過一次僞鈔的問題，那時候所發現的僞鈔數千比索都是在澳門印好，偷運到菲律賓的。

正像前次一樣，警察當局昨天表示，傳說湧到菲律賓的僞鈔問題，是破壞菲律賓經濟陰謀的一部分。

日與共同市場 商削減進口稅
日美關稅談判不久可結束

【路透社東京十九日電】日本大藏省今天說，日本和歐洲共同體（共同市場）已在日內瓦舉行正式談判，討論彼此削減入口關稅問題。

大藏省說，自從一九六一年七月起，雙方便非正式地交換意見了。

又說，是美國建議日本同共同市場進行關稅談判的。預料美國同共同市場的關稅談判，將於短期內完成。

該省說，日美的關稅談判，將來將於不久的將來完成。

該省沒有透露詳情，但是「日本經濟新聞」報道，日本要求共同市場削減十五種貨的入口稅，包括機械和陶器在內。共同市場則要求日本削減來自共同市場的數十種貨物的關稅，包括機器在內、並削減香水、酒類等消費品的入口稅。

「日本經濟新聞」並說，看來日本將削減來自美國的約四十種貨物的入口稅，包括洗衣機、汽車和潤滑油在內，以換取美國減少日本單納鈕扣、縫紉機和縫的入口稅。

新加坡金融新事 官辦票據交換所成立

【法新社新加坡十九日電】新加坡政府設立的銀行票據交換所於今天下午開幕。

新加坡立法議會在十六日通過一項銀行新法案，授權政府設立一個票據交換所，以便在銀行間的過賬因勞資雙方糾紛而發生障礙時，得以執行交換票據工作。

工商業人士對成立這票據交換所均表示熱烈歡迎。

新加坡中華總商會會長高德根今天說，這將會給工商業人士帶來很大便利。

凱萊齊 離昆明回國

【據新華社昆明十九日電】阿爾巴尼亞政府經濟代表團團長、部長會議副主席凱萊齊和副團長、貿易部長恩杰拉等貴賓，今天清晨乘專機離昆明回國。

印尼華僑選國籍 昨日爲最後限期

【路透社雅加達十九日電】印尼和中國國籍的最後機會在今晚午夜滿期。

在兩年以前，印尼華人可以享有雙重國籍。現在他們必須選擇其中之一。

天花在英蔓延 再奪一小孩命
英嚴厲對待巴客機

【法新社倫敦十九日電】在里茲附近一醫院內的三歲孩子患天花不治去世後，英國各地因天花而死的人數到今天爲止已達六名。

此間宜稱，倫敦衛生當局將在今天採取嚴厲措施，以對付從卡拉奇飛來的三架客機。

預料許多巴基斯坦搭客在抵達倫敦時，即將馬上被送入醫院的隔離病房內。

英兩議員在台活動 竟叫助美霸佔台灣

【合衆國際社台北十九日電】英國下議院保守黨議員貝凱萊昨天說，假如中共進攻台灣，英國將同美國支持國民黨。

貝凱萊在台灣訪問一星期後，於離台前發表談話。他同另一議員塔普應約一道來。他們將訪台期間，到過金門訪問。

美日與共同市場

縱橫談

美日想闖進

美國貨想打進西歐共同市場，共同市場已同意減低某些美國商品的進口稅，美國還不滿意。同時，日本也在同共同市場舉行談判，用相互減稅的方式，企圖使日本貨能打進共同市場。

美國一向表示，支持日本須緣做。可是，儘管美國支持，共同市場是否願對日本開大門，還是大有問題的。

美國自己向日本貨關門，却要西歐開門，這不但引起日本的不滿，而且也會引起西歐的不滿。更何況，共同市場如果對日本開門，也就不成其爲西歐共同市場了。

壓縮再壓縮

美國對日貨的進口，正在一步一步增加限制。在日內瓦，它要日本「自動承擔」輸美的限額。同時，它却還要徵收所謂「平衡稅」，對付外來的棉織品，其中最受影響的一個就是香港，另一個就是日本。

日美貿易中，日本經常居於入超地位，而且入超額很大。但是，美國還嫌不夠，還要再壓縮日本的對美輸出，要更增加日本的入超。換句話說，要從日本賺到更多的錢。

賺人錢來援助人

保持美國在對外貿易上的大量出超，是美國宣佈的政策。肯尼迪在談到美國與共同市場的貿易問題時，就曾經講過這一點。他說，只有這樣，美國才能實行對外「援助」。

千方百計地來賺人家的錢，然後再去「援助」人家，不是多此一舉嗎？有些人也不是。賺人的錢，別人輸了錢，他就給人高利貸，剝削人家，並且控制人家的經濟；再去「援助」人家，美國的作法也許不無理由……美國的「援助」也就是經濟控制的一種主要手段。

小坂的抱怨

這樣做，未免太令人惱火。現在，連日本也抱怨起來了；他甚至說要增加對中國的貿易。因此，美國到了制日貨輸美，則日本將增加同中國的貿易，……

當然，小坂這段話的意義，在日本的事實表現的，但至少在日本政府在聯合國阻撓恢復中國在聯合國的合法席位，又極力將日本拉入反華之中……「兩個中國」，敵視中國……這一套是與日本人民越來越對追隨美國……的。

日本人民越來越看出，日本政府追隨美國，是死路一條。

白花油

白花油在工展會大贈送，尚有二天，特備更豐富贈品，多買多送，新出品雪花露，氣味清醒腦，每樽定價一元，買一送一。

廠址：軒尼詩道…… 電話：七六〇三六……

虎頭牌 電筒

集中點集 美觀耐用

中國雜品出口公司廣州分公司經營出口

華潤公司

各國貨公司均有出售

國產百貨用品包羅萬有大量供應歡迎參觀

國產皮鞋膠鞋收音機電器工藝品傢俬搪瓷器皿衣車單車

國產美酒名茶罐頭食品男女服裝童裝羊毛衫呢絨布疋

新華國貨有限公司

響應

中國燈飾花瓶書畫展覽開幕

並舉行春節商品特價

贈送十天

全部花瓶·宮燈八五折優待

凡購下列品種一款贈送上等白紡恤一件大小尺碼任擇

全毛外衣一件 $45.00 　眞絲棉衲一件 $49.50

皮大衣一件 　純毛男庄衣料一套

買四十支白紡恤衫一件 $5.30 贈送靚毛巾一條、香梘一件

買女庄全毛絨衣料一套 贈送印花絲圍巾一條

金雞、新華香梘一元四件，每客供應四件

全部應時品種 定價特廉

九龍城太子道396—398—402號 電話：822191

國產百貨總滙 國產百貨總滙 國產百貨總滙

紅棉牌 膠鞋

式皮鞋

睡式膠鞋

港九各大膠鞋商店 國貨公司均有出售

中國雜品出口公司廣州分公司

華潤公司 鉅昌膠鞋商店

「天方夜譚」豪奢場面再現
沙特王在美大宴客
專程空運金質餐具值五萬美元
趕製滑冰場載歌載舞極盡聲色之娛

【合衆國際社波士頓十八日電】沙特阿拉伯國王沙特昨晚與四十五位賓客共宴，這是六道菜的盛筵席。其奢華的程度完全符合皇帝的身份。

宴席設在麗拉頓廣場大旅館的大舞廳，宴會佈置，彩色繽紛，好像是一千零一夜的裏面一頁所敍述的一樣。

舞廳裏擺滿一個和舞廳長度一樣的閣合，從閣台上垂下一道橙色與黃色的菊花的花帘。舞廳的一端還有一個用鮮花的噴泉。在噴泉之前便是一張大餐桌，餐桌也是用鮮花點綴的。

二十五名穿着金色上衣的侍役穿插着在招呼客人。參加這次宴會的客人，除了沙特國王和他的隨從之外，還有在沙特國王在布列威醫院時給他診病的醫生們，以及主持這次宴會的阿拉伯——阿美利加石油公司的代表。

宴會開始，第一道是果汁和清燉肉湯加飯，最後一道是加上奶油和核桃的蛋白甜餅。在這兩道菜當中，客人們吃的芝士餅，還有烤雞沙魚塊、豆角、片黃瓜，佛朵羊，還有油子和梨子沙律。

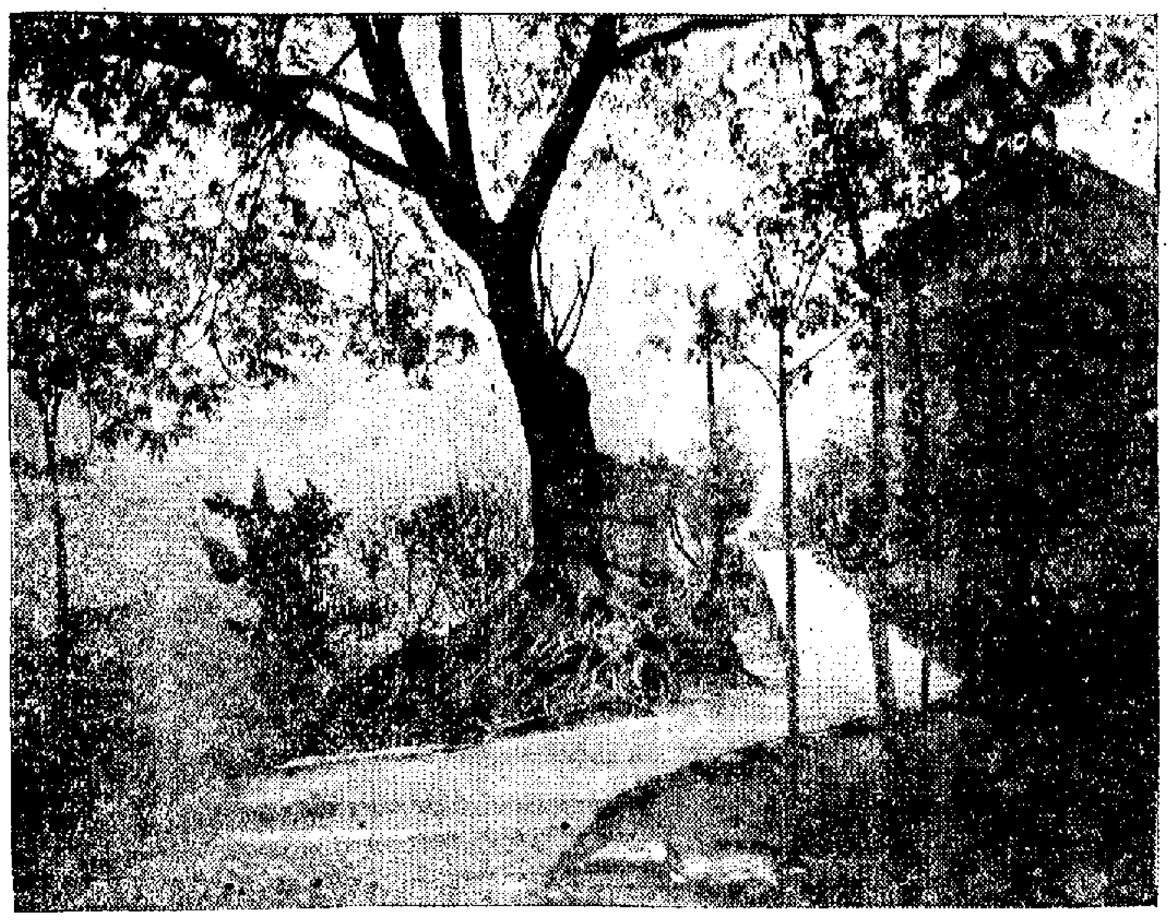
宴會的餐具全套是金質的。這套餐具價值五萬五千美元。它們是旅館特為這個宴會從羅金山將這套餐具運到波士頓。

宴會上飲的咖啡是一種阿拉伯特別調製的咖啡。由國王的私人調製咖啡者調製。

特別節目表演前，沙特國王和他的賓客們享受了雙簧、滑冰、音樂和雜技的表演。在餘興節目的時候，國王坐在一張巨型的阿拉伯地毡上，客人坐的靠椅則排到在一個人造冰場的前面。幾位職業滑冰表演者大卡車運到的。這個十八呎乘二十三呎的人造冰場所用的原料，是昨夜從紐約在樂隊的伴奏下表演。

下午七時十五分，沙特國王起身，對新聞記者大陽眼鏡，把他一來的美國保鏢，和他的私人保鏢和約三十名波士頓警察。

生活極盡豪奢能事的沙特王



重慶郊區紅岩陰陽樹　（中國新聞社圖片）

各民主黨派負責人集會
揭穿肯尼迪反共大陰謀
程潛主持會議，何香凝、沈鈞儒、黃炎培、陳叔通、傅作義、周建人、陳其尤等發言

【本報北京十九日專電】中國各民主黨派、無黨派民主人士和全國工商聯的負責人，今天在政協禮堂舉行集會，憤怒譴責肯尼迪政府迫害美共的暴行。集會由中國國民黨革命委員會副主席程潛主持，會上強調指出，肯尼迪政府的倒行逆施，必將引起全世界人民更大的覺醒，必將揭露肯尼迪政府發動的旨在破壞和平的反共大陰謀，加速美帝國主義的最後滅亡。到會的人表示完全擁護中共中央的嚴正聲明，呼籲所有愛好和平的人民徹底揭露肯尼迪政府發動的旨在破壞和平的反共大陰謀。

今天在會上講話的有民革中央主席何香凝，副主席程潛，中國民主同盟主席沈鈞儒，中國民主建國會中央委員會主任委員黃炎培、全國工商聯主委陳叔通、無黨派民主人士傅作義、民主促進會副主席周建人、民主促進會副主席王紹鏊、中國致公黨主席陳其尤、九三學社主席許德珩、台灣民主自治同盟蘇子蘅等。

又訊：中國科學院及上海、重慶等城市都舉行了同樣的集會。

中國軍隊集邊境說
錫金王子否認其事

【新華社北京十八日電】據印度報業托拉斯報道，錫金王子十六日表示不相信關於中國在錫金—西藏邊界一帶大量集結軍隊的消息。錫金王子在記者招待會上講話時說：「我們的警察巡邏隊每天到邊界上去兩次，可是他們很少見到一個中國人。」

王子說，「我們是一個小國，我認為，他們（中國人）不會對我們過多的擔心。」

桂北花坪原始林區
建多處科學研究站
昔為熊猿之鄉現有大隊科學人員進出

【中國新聞社南寧十八日電】廣西北部古老的原始森林——花坪林區，一向是人跡罕到的。但從一九五四年到現在，幾乎每年都有科學工作者進入林區。林區的周圍，已經建立了廣西科學研究部門的基點。許多科學工作者都津津樂道他們在原始森林裏艱苦而有趣的生活。

這個沉睡了多少萬年的森林一直是熊猿之鄉，如今，科學工作者們在深山老林裏搭起了竹棚。他們在深山老林裏搭起了竹棚。半夜三點鐘，鬧鐘就鈴鈴地響了，臨時的廚師就起床準備早餐。換着，動物組的隊員拿着黑出發去獵捕飛禽走獸，以便白天回竹棚行解剖；植物組的隊員却要在晚上把白天採集到的植物標本編號。因此，竹棚裏的日日夜夜，經常是一片繁忙。

古森林裏的樹木，多少年來一直都自生自滅。隊員們高一腳低一腳地踩在軟綿綿的腐蝕性地層上，滿爛在地下……

美演習長程運兵
三千美兵自美空運西德

【路透社西德·法蘭克福十九日電】五十架美空軍運輸機昨天自美國太平洋海岸用克賀德基地載運三千美軍步兵抵達這裏，這是歷來所未有過的最長航程空運的演習之一。

本報特稿
山城見聞
曾家岩革命紀念館

本報記者　克夫

參觀曾家岩和紅岩兩處革命紀念館。曾家岩革命紀念館，即抗日戰爭期間八路軍辦事處，房子是兩層的木樓，磚瓦面，有些房間還是板壁分隔的。周恩來總理、董必武副主席、葉劍英元帥等，當年都在這裏住過，每個房間都按當時的樣子擺設，有些家俱全是木製的，簡單樸素。但這所房子的二樓和大門內左側的房子，當年却是國民黨特務所住，特務還在二樓設偷聽的裝備，專門窺聽八路軍辦事處工作人員和出入賓客的談話。嚮導我們參觀的一位朋友，當年就是在辦事處負責警衛工作的，當談起他們與國民黨特務展開鬥爭的情形，十分具體生動，聽來似說驚險的故事一般。如周總理當年辦公室的窗口，對正就是國民黨的警察派出所，隔二三十米的一座三層石屋洋樓，是國民黨特務頭子殺人王戴笠的公館。辦事處門有幾家茶館，都是滿佈特務的。董副主席一九五八年寫了一首詩，是回憶當時情況的，現在陳列於紀念館中。詩曰：八年抗日此棲身，三打「維支」笑語新，敵寇為鄰居左右，總看南北週門人。（「維支」是三文治的譯音，比喻在特務的夾縫之中，從事艱苦的鬥爭。）

紅岩村中留史蹟

紅岩村革命紀念館（是總館，曾家岩辦事處是分館），是當年八集團軍辦事處和中共的南方局。由李子壩過北車站轉個彎，就看到一座莊嚴的牌樓，上題「紅岩村革命紀念館」幾個大字。由這裏去還需走相當長的一段路程，才到達紀念館。這是一座磚瓦結構的三層樓房，是當時辦事處、南方局的工作人員自己勞動興建的，外型與普通樓房一樣，但室內的佈置和間隔，却別出心裁，很有特色。毛主席、周總理、董副主席、林彪元帥、吳老（玉章）等當年都住在這座樓房裏，房裏的陳設也是很簡單樸素的，食飯的圓桌就擺在客廳前的走廊上，用具多是竹器和木製的，現在每間房間和辦公室都按照當時的原樣佈置，使人看到偉大的革命領袖艱苦樸素的生活，和在當時國民黨反動派的恐怖統治之下，從事堅強鬥爭的情景。嚮導指着紀念館周圍的地勢和附近的房屋告訴我們，那裏是當時國民黨軍隊的機關槍陣地，那挺機關槍對正辦事處的窗口。那一座洋房是國民黨特務頭子住的，那一間是國民黨的憲兵隊部，那一間是國民黨警察分局……總之，辦事處的前後左右、山上山下，都是國民黨的軍、警、憲兵和特務住所，層層包圍。距紀念館約二百米是叉路口，那裏有一株黃桷樹，右邊路是通紀念館（當時的辦事處），左邊路是通往國民黨的特務機關的。

川劇京劇好戲連場

在重慶，我們觀看了三個晚上大戲，兩晚看川劇，一晚看京戲。川劇是重慶川劇團演的，一晚綉襦記，一晚武則天，唱做俱佳，細膩動人。都是青年演員，如飾武則天的楊巧鳳，才二十歲，扮相身段都很美，合原很好，曾到過北京等地演出，並得過獎，是我們看過幾個劇種演的武則天中最漂亮的一個。如綉襦記中飾李亞仙的劉卯釗，也是二十歲左右的姑娘，但演來有紋有路，中規中矩，很有感情，唱腔清脆動人。

重慶京劇團的演出，更是出人意料之外的好，那一晚我們看他們演出三個短劇，以轅門斬子和斷太后最出色。轅門斬子是楊門女將飾楊六郎，十分深刻，博得多次掌聲和喝采。演完了，我們同行中許多人都不知道這個楊六郎原是女兒身。當然我是知道的，十五年前我看過她在當時的厲家班演出孔明借東風，對她的唱工和做工留下了深刻的印象。那時候她還是十七八歲的姑娘呢，如今她已長大成人了，演技也越來越進步了。她的姊姊厲慧敏那天晚上，也演了一齣短劇，她飾一個小家碧玉，演唱也還好，只是她已發福了。她們的大哥厲慧良已到天津，現在是天津京劇團的導演和主要演員，在北京我們看過他演出火燒望海樓，十分了得。這一晚的京戲是以斷太后壓軸的，是京劇團的演員凱森班兩個小孩主演的，十分精采，飾李后的袁惠林、只有十四歲，飾包公的宏新，已演出了，小李后的唱腔傳還宋稱十二歲，他們都只學了一年多！便聯合演出了，小李后聲情激越，小包公舉步老氣，都很老到，他們兩人唱得全場哪靜，個個聚精會神的在欣賞他們演出，只不時的響起一片叫好的喝采和熱烈的掌聲。舊地重遊，重慶給我留下了極新的難忘的印象。

英「老槍」一年一度盛舉
吸雪茄大賽開幕
吸時要不「死火」保留煙灰最長者勝

【路透社英國林肯郡里漢十九日電】約五十人將於今晚在這裏一酒店內參加吸雪茄比賽，看誰在吸完一支五吋長的雪茄煙時保留最長的煙灰。這是每年一度的盛舉，參加者要有高度的技巧才行。

老於此道的競賽者先在近酒吧櫃台處找一個理想的位置，或者找一處難以他們的手臂能夠稍舒適安的地方——而最理想者是密不通風之地。

公證人將虎視眈眈地盯着所有競賽者，看他們的雪茄是否已經「死火」。他會不時要他們噴噴煙。如有任何人噴不出煙來的就作為被淘汰。

公證人在高叫「點火」時，比賽即行開始。這種比賽有時持續一小時半之久。

歷年的比賽中曾有婦女獲得首獎，今晚也有好幾名女子參加。比賽者都是自備獎品參加的，掄元者則優先挑選他的獎品。

紐約驚人藏毒案
搜出毒品值二千萬港幣

【路透社紐約十九日電】美聯社偵查局探員及警察今天搜查布魯克林區住宅區一地窖，搜出藏在天花板內的大量海洛因，其價值估計市值一百二十五萬鎊（約合港幣約二千萬元）。

警方稱：與這二十二包毒品一起搜出來的還有一些機關槍、一支來福槍、一支鳥槍和彈藥一批，這些東西都有一塊新膠布遮着。

警探抓去一名六十歲男子以及他的兒子和兒媳。

去年下半年中
澳外貿出超一億鎊

【法新社坎培拉十九日電】澳大利亞聯邦政府統計處剛發表的正式數字透露：澳大利亞在一九六一——六二年度（一九六一年七月初至一九六二年六月底）的首六個月內的貿易盈餘達一億一千七百二十萬澳鎊，而一九六〇——六一年同期却有貿易赤字一千四百四十萬澳鎊。

一九六一年十二月進口共值六千一百九十萬澳鎊，而一九六〇年十二月的進口數字為九千一百六十萬澳鎊，比較之下，減少了二千九百七十萬澳鎊。一九六一年十二月的出口共值八千三百六十萬澳鎊，比之上一年十二月的七千七百一十萬澳鎊增加了一千一百五十萬澳鎊。

吳努總理接見
中國芭蕾舞團

【緬新華社仰光十九日電】緬甸總理吳努十八日下午接見了中國實驗芭蕾舞劇團團長丁西林、副團長陳錦清和全體團員。

吳努總理同中國實驗芭蕾舞劇團的領導人和主要舞蹈演員進行了親切友好的談話。吳努總理說，五年前他訪問北京舞蹈學校的時候，這些演員還是孩子，現在他們長大了，中國的芭蕾舞藝術也發展到了相當高的水平。

美又試核彈
達此已十四次

【新華社北京十九日電】據原子能委員會宣佈，美國十八日又在內華達州的地下試驗場爆炸了一枚核彈。

這是肯尼迪政府去年九月恢復核武器試驗以來經官方宣布的第十四次核爆炸。

泰后失寶
國宴上皇后名貴胸針被盜
警察苦緝賊蹤一周無下文

【路透社曼谷十九日電】曼谷警察在此間珠寶店及當押店搜尋將近一週，仍然無法找到一枚女胸針的蹤影。

這胸針非常珍貴，它的價值估計在十四萬銖之上（約二千三百五十鎊）。

尤其重要的是，這實物是泰國當今第一夫人——泰后詩麗吉所有。

據警方透露：這顆價值不菲的胸針是在一月十三日晚上失去的，當晚泰王夫婦在皇宮設國宴款待訪泰的丹麥國王佛里德烈及皇后英格烈。

這顆胸針有五十六顆鑽石小圍，中間圍一塊四方形的翡翠玉。

警察局的高級官員說，天全體參加一個偵查會議，聽取上級的命令，要他們不惜任何代價找回這顆皇家胸針。

肯尼迪志大才疏
（上接第一版）

今日水泊梁山

山東省西部的梁山附近，相傳是水滸英雄聚義的地方梁山泊。

當年李逵把守的「黑風口」

前往梁山的人，首先來到「黑風口」，據說這是黑旋風李逵把守之處。仰面一看，兩側懸崖峭壁，直入雲霄。中間是山口，谷中有羊小道，蜿蜒山腰，真是易守不易攻的險要所在。這裏又是上梁山的必經之路，無怪乎宋江派心腹名將李逵在此把守。

忠義堂　比武廳　朱貴酒店

過了黑風口，就開始登山。直至「忠義堂」，在梁山頂峰，海拔一百九十七米，方圓不到一百五十平方米。往下走是數十級的石階，據說是當年英雄們的跑馬場。迎面的中央和左側，又是一座高聳的山峰，據說是當年的瞭望台。右側是個平坦的山坳子，就是英雄們的「比武廳」了。

抗日時期的「梁山戰役」

印尼海軍宣佈
沙橫港外操砲

【路透社雅加達十九日電】印尼海軍宣佈：在一月八日以前將於蘇門答臘以北的沙橫港外十二哩內作砲擊演習。公告稱，沒有識別標誌的船隻將會受到砲擊。

蘇加諾委出
西伊里安省副省長

【新華社雅加達十八日電】印尼總統蘇加諾任命前西伊里安省代理省長帕穆蘭哈伊·皮里，伊·皮克·甘達·蘇納宣佈的。

吉隆坡膠業聞人
李世通下落不明
是否被綁架現尚難斷定

【本報吉隆坡航訊】吉隆坡樹膠業巨商李延年的長兄李世通，於十五日失蹤，到十八日尚下落不明。警方連日調查，尚未獲得消息，是否被綁架，目前不能斷定。李氏係吉隆坡聞人，現年五十六歲。

滑稽戲「七十二家房客」
廣州連滿四十場
肇慶江門演出時均轟動

【本報廣州專訊】廣東話劇團演出的滑稽戲「七十二家房客」，在廣州、肇慶、江門、沙坪、鶴山等地連續上演五十六場，一個多月來，每次演出的劇場都座無虛席。

廣海喜有「漁民茶樓」
茗茶點心送上漁舟

華南新訊

佛山　佛山市民間藝術社正在大量生產門畫、門神，以供應民間春節的需要，這些門畫具有佛山門畫傳統藝術風格，內容也新穎多樣。

陽江　陽江增建漁民新村

韶關　韶關中醫學校結業

開平

台山

海口

場址設在金陵酒家五樓

燈飾花瓶書畫 今午盛大展出

會期八天歡迎各界參觀選購

〔本報訊〕一個盛大的燈飾花瓶書畫展覽，今日中午十二時開始在金陵酒家五樓展出。這次展品比去年豐富，各種燈飾有一百五十多種，如宮燈、壽屏燈、走馬燈、木刻燈及佛山秋色燈等等；今年擺燈款色甚多，估計有四五十種，五光十色，目不暇給。花瓶方面展品更多，估計有四千多件，品種款色，大大小小，五彩繽紛，令人眩目，如要購花瓶過春節的話，就最適合不過了。至於價錢方面，由數元起至數千元不等。書畫方面，本港不易多見，由於場地關係未能盡列，只能每日更換。今年新增柴買以雅觀缺多，大部份是清代以來精藝作品，本港不易多見，最適合新春點綴佈置。

又：該展覽會昨日舉行酒會招待各界。數早，會場內外便佈滿了各界致賀的花籃。昨參加酒會的中外人士有澳洲商務專員、與地利商務專員、新西蘭商務專員、捷成洋行之擁成及施乃德、瑞記洋行之仙杜及其友人、林診洋行之林參以及社會知名人士、工商界名流、文化界、新聞界、醫務界、銀行界、教育界、婦女界、體育界等一千多人，情況非常熱鬧。香港中文電台且派人到場採訪錄音，定今晚八時播出實況，各報記者亦紛紛到場攝影。昨日會場內已售出燈飾花瓶等數百件，一些展品不少人士爭購。該展覽會由今日起連展八天，不收門券，歡迎各界人士參觀選購。

展覽會場一角——古雅悅目的花瓶陳列攤位

三間師專學校 接受入學申請

申請書可至教育司署及羅師領取

〔本報訊〕港府新聞處消息：羅富國、葛量洪、柏立基師範專科學校，現已開始接受一九六二年九月入學之申請。

申請人在一九六二年九月一日或該日以前，年齡須滿十八歲。甄選標準，包括學歷、在校成績、入學試口試及體格檢驗各項。除豁免全部受訓生學費外，港府可能對一部份學生酌助生活津貼。

羅富國師範專科學校設有兩年制之師資訓練，其目的為使各生能在高小及中學初級班擔任普通科之教授。除中文科目外，校內授課以英語為主。各生須研習若干科目，並習英文或中文及其教授法。選修藝術本師範課程，及選修學術性與非學術性之中文者，最低之學歷須通過香港大學預科英文及其他普通級三科及格。選修中文者，最低之學歷……及格，或香港中文中學會考及格，並獲中、英文兩科良好。該校並設有一年制之師資訓練，與葛量洪及柏立基師範專科學校所辦者相同。在一九六二年九月，羅師將可容納約半數之學生在校內寄宿。

葛量洪及柏立基師範專科學校設有一年制之師資訓練。申請人須持有香港中文中學會考證書，並獲得英文科及格，或持有香港英文中學會考證書，而獲得中文科及格，或具備同等學歷。原住散村或香港及九龍郊區之學生，得寄宿於葛量洪師範專科學校內，惟宿位有限。此兩學校通常供用粵語授課。

學校當局對於特別適合受訓之申請人，得豁除情形酌予放寬入學資格之規定。

投考一年制之申請書，可向香港雨合里一號教育司署領取。申請書填妥後，須送回香港雨合里一號教育司署。申請人如申請入現為英文中學或五年級成中文中學高三班之學生，所填妥之申請書則須經原校校長轉遞。

投考二年制之申請書，可向香港般含道羅富國師範專科學校領取。填妥之申請書，須經羅富國師範專科學校校長。

所有之申請書須於一九六二年二月三日前送回。

所有之申請人，在適當時期將獲通知是否初步入選而須準參加入學試。

統一碼頭深水埗線小輪 下月起改泊中區新填地

〔本報訊〕中區填海工程正在陸續展開中，本港當局為配合填海今後進行工作起見，特於去月起在上環新填地卑士街（永安公司對開）建築一座碼頭，大致將告完成。現悉：統一碼頭深水埗線小輪，將於下月一日起遷往上環的新碼頭碇泊。

公寓桃色命案 表面證據成立

被告周漢華下月解高院

〔本報訊〕旺角彌敦道某公寓發生之誘姦少女被棄嬰案，昨經第三日在九龍裁判署作初級偵訊後，法官裁定被告表面證據成立，定期下月解高等按察司審訊。

該案昨由油蔴地探長史釗作供，據謂去年十二月他曾至旺角警署辦理一次購入手續，疑犯名周漢華，當時周站在被告行列中之第五位，結果經證人王漢所認出。他曾問被告有何不滿意之情事否？被告答「無」。法官聆聽所有證人作供完畢後，裁定被告表面證據成立。被告最後對法官謂因天氣已冷，萬請備寒衣物。法官令警方為其安排。

中達公司 酬賓減價

〔本報訊〕九龍旺角太子道一三九號中達國貨公司，為酬謝顧客，特選行恭飾酬賓大減價，備有羊毛衫品種甚多，一般由八折至九折，如男庄搖花香領長袖衫原價三十一元，減實十九元五角；男庄長袖開胸羊毛衫，原價二十六元五角，減實二十一元；女庄羊毛外套原價十四元，減實九元五角。還有大批大小江西花瓶，各款燈飾，也一律八五折優待，歡迎參觀選購。

買青島啤 有銀包擲

〔本報訊〕據青島啤酒經銷商消息：最近經已製備袖珍型夾層塑膠銀包一批，藉此春節之際酬謝顧客。此批銀包製作精美，色彩鮮艷奪目，最適合裝硬幣之用。贈送辦法是：憑青島啤酒瓶蓋一個，換銀包一個，自即日起可向各酒行及士多辦館換取。

燈飾花瓶展覽會中的燈飾部份。

酒樓業歲晚收爐 八天中任擇四天

〔本報訊〕港九酒樓茶室職工會與港九酒樓茶室商會，勞資雙方代表均準時出席參加，席間各方昨日下午二時三十分再假廣州酒家舉行會議。勞資雙方代表針對實際情形談判收爐休息問題，結果，雙方對農曆晚代表……同意在農曆尾月月大者，由廿六日起（月小者由廿五日起）至元月初三止之八天中，由各號勞資協議，擇定四天休息。為慎重其事，昨日勞資雙方代表並約定在廿三日前往勞工處簽訂協議實行。（本報訊）

勞校招插班生 報名期今最後

青年會開始招生 並增辦幼稚園

〔本報訊〕港九勞工教育促進會屬下港九勞工子弟學校招收下學期插班生，定今日截止報名，明日上午舉行考試。有意送子弟入勞校讀書的各業工人，今天仍可到勞校辦理報考手續。

勞校這次招生的班級，計有旺角勞校一、二、三、四、五、六年級；香港勞校二、四、六年級；觀塘勞校一、三年級等。凡屬港九工人，不分行業、不分會員與非會員，其子弟年齡足六歲以上者，都可經由各該行業有關工會介紹，送到勞校報考。報名時間至今日下午九時止，明日上午九時舉行考試。

〔本報訊〕青年會中學向以提高學生之學科水平、嚴格鍛煉學生之品德行為一貫之教育宗旨。最近更擴充校舍，增聘各種教學設備，以適應各科教學需要。現新學期行將開始，除中小學各級招收新生外，並增辦幼稚園。報名表備索。

澳門學生來港探親 春節期間不受限制

〔本報訊〕澳門消息：本月廿九日起至三月一日止，內地及本澳學生可憑學生證往澳探親，不受香港方面計額的限制。但本澳赴港的學生，須依照去年春假期間過港的辦法，到東望洋斜巷三號英國領事館辦領赴港證明書。

博愛醫院今日售旗籌款 為濟新界貧病 請君慷慨解囊

〔本報訊〕新界博愛醫院今日舉行本年度售旗籌款，港九新界各校熱心學生數千人參加戶外勸募工作。本港三大會合於昨夕播出行政局首席非官守議員周錫年爵士及該院主席周有之呼籲，關社會各界善長仁翁伸出同情援手，慷慨解囊，鼎力捐輸，使能濟助新界貧病。

該院當年總理同人定今日淩晨分組在港九新界各區集合，協同職員主持售旗工作。各區組負責總理並將駕駛專車巡視及補給車旗、餞糧。

佐頓道英泉依治五世遊樂場舉辦以資籌款，並已成立籌款委員會，推定各部門負責人。現悉：與各戲班洽現已就緒，頭台將由新麗聲劇團（新馬師曾、吳君麗、鄧碧雲、梁醒波、任冰兒、歐大伯、鄧少棠、麥炳榮、梁劍勞等）演出。

洋紙生意 去年平穩

該業商會開會員大會

〔本報訊〕本港洋紙商會昨日在會所舉行會員大會，出席者有正副理事長譚國光、李文祺及全體理監事、會員等數十人。首由譚國光理事長致詞，略謂：「我們一年一度的會員大會，今天又和各位聚首一堂了。年來各位雖然是同業，但卻是由各方面來促進同業的團結和會務的開展的公事。」

「本會近年來會務推進，端賴各同業的協力合作，才有今日的成績，況且已有良好的根基樹立於前，使我們向着目標前進，所以對於與革事宜的指針，也能得到同業們的擁護了。」

「關於業務問題：在去年來說，洋紙業務大致穩定，市價也沒有多大變動，況且各同業已有過去幾年來的經驗，不致冒險濫做，雖然是利潤微薄，總算得平穩渡過。」

油蔴地坊會 農曆年演劇 頒合時定新選舉

〔本報訊〕油蔴地街坊福利會為籌募該會屬下義校及福利事業經費，經聯席會議決定於農曆元旦日起，在……

建造商會慶聯歡 七百餘人一堂歡聚

〔本報訊〕香港建造商會，昨天假英京酒家五樓召開第四十二週年紀念慶祝大會，到會員及各界來賓七百餘人，備極熱鬧。該會會長黃天逸在紀念會上致詞時，提到今後會務發展及福利措施，包括將原有小學校址擴建成立中學，開辦九龍醫療所及將原有會址改建新廈等項，會員皆熱烈鼓掌贊成。

慶祝大會於八時開始，首先由全體會員向會所先師像行三鞠躬禮，隨由主席黃天逸致開會詞，伍水廉副會長致謝詞，來賓致賀，繼開六十席，賓主盡歡。

燈靚·瓶艷·畫美

——燈飾花瓶書畫展先睹記

受到各方注意的「中國燈飾花瓶書畫展覽」今天開幕。昨天，主人舉行了酒會，招待各界人士。我們趁此機會，在會場上走馬看花一番，獲得一些印象。

會場分為四個部分

這個展覽會的會場分成四個部分，包括三個大廳和一條長廊。

走進會場的大門，迎面就吸引人們的注意的，是一幅懸在正中的其大無朋的掛毯，畫面是多位畫家合作繪成的「百花齊放」，色澤明亮，五彩繽紛，那許多鳥兒、花草，柔和的陽光，使你有像冬天回到春天裏的感覺。

燈飾多達百五十種

這幅前面的這個大廳，是各式燈飾的王國。這裏擺放的、掛着的各種燈飾，有一百五十多種。有木彫吊宮燈、壁燈、檯燈、座地燈、絹質宮燈、絹紗彩畫燈、秋色燈、走馬燈、陶瓷檯燈；那許多款式、許多名稱，叫你沒有法子記得清楚。你這麼瀏覽走馬觀花，只在這個大廳裏瀏覽一下，不知不覺就一兩個鐘頭過去，然後，你只覺眼花撩亂，美不勝收，樣樣都很合意，樣樣都好！

燈款式樣各具特色

木彫吊宮燈，那是最富有民族色彩的，設計大致上是根據古宮殿吊燈的樣式，同時又照顧了實用的需要。

這些木彫吊宮燈有六角的、四角的、也有八角的，有單層、雙層和三層的。最好看的是北京製作的六角三層子母宮燈，雍容華貴、氣派非凡，主人介紹說，這是宮燈中最有代表性的一種。

此外，又有獅花型的、扇型的、古花籃型的、扇面型的、蝶腸型的、玉璽式的、曼入方式、桶子型的、花瓶型的、雞心型的、鐘型的、斗方型的、新出的梅花型的、蘋果型的、石榴型的各種式樣的木彫吊宮燈，又有圓形的、梅花式的入字型的、三面、四面、多面、單層、雙層等式樣的木彫壁燈。又有龍頭、鳳尾、人物、獅子、壽字、竹節、西瓜等型式的木彫檯燈和座地燈。

燈上書畫賞心悅目

這些木彫燈飾多是採用酸枝、花梨、桜桃木、黃楊木、柏木和紅木等珍貴原木作材料。彫刻和鑲花的手藝是第一流的。有些燈飾、顏色多種，花紋精巧，那是離入們以高超的鑲嵌技術，用不同顏色的木料拼成的。

所有的木彫宮燈上都有畫片。這些畫片有用絲絹的，有用玻璃的，也有用玻璃上貼上絲絹的，上面或描繪人物，或有山水，美觀大方，民族色彩濃郁。

這些、木彫花紋和畫片，都是我國出名的美術工藝，既富有傳統，也有新的創造，很值得仔細觀賞。

絹紗宮燈、紗燈、秋色燈、走馬燈、陶瓷座燈，在這個展覽會中也大量地展出，每一類都有多種式樣，每一種樣式都包涵着許多學問。

花瓶擺滿兩個大廳

展覽會左右兩邊的兩個大廳，陳列的是花瓶瓷器部分，右側大廳，是舊磁；左側大廳，是新磁，或稱現代磁。

除了瓷器花瓶之外，又有陶器花瓶、漆器花瓶，又有景泰藍花瓶和彫漆花瓶。除了花瓶之外，又有花盆、水仙盤、魚缸等。

主人說，陶器部分是這次新增的部分，去年展覽時沒有的。其中有宜興的紫砂陶瓶、花盆和石灣的各式造型花樽花砵，式樣樸雅，很受到顧客歡迎。

所展書畫多是名作

這個展覽會中，陳列着不少字畫，稱得上是其中有清代以來的書法家王爾烈、伊立勳、朱益藩、朱汝珍、朱光冑、何紹基、沈曾植、沈尹默、沈寶熙、吳待秋、吳熙曾、吳湖帆、吳昌碩、祁寯藻、高振霄、高邕、唐醉石、梁智敏、翁同龢、黎山丹、溥儒、張大千、張淵懷、張照、張廷濟、張元濟、董大年、黃賓虹、楊晉、潘齡皋、鄭孝胥、鄭燮、戴熙、羅振玉、譚延闓等人的作品。又有吳昌碩、王一亭、湯滌、湯定之、鄭午昌、張大千、溥心畬、李可染的山水、人物、花鳥、鳥魚等畫。長軸短軸、中西對聯，均所齊備。

這些字畫都陳列在長廊中。長廊中還陳列有硯、木版水印畫，有民間年畫，還有端硯印泥玉章等。

看後當知不虛一行

這個展覽會展陳列着的所有的燈飾、花瓶、字畫，都是精品。這些陳列品，雖然價值有多有少，但是每一件都閃爍着我們祖國民族藝術的光芒。如果你能夠抽出時間去看看，會覺得不虛一行的。

·朝人·

染病身亡有賠償

範圍包括：傳染、敗血、皮膚、腸病、肺胸、腹病、膝炎、神經及其他。

意外保險概談之四

子川

另一種人身意外保險，除了意外傷亡可獲賠償之外，因患了在保單所規定的疾病而死亡時，亦可獲得賠償，賠償的範圍包括了因患病而暫時喪失了全部工作能力，雙目失明或斷肢殘廢等。這種保單所特定的疾病通常不超出下列範圍：九種膿毒性傳染病：亞洲型霍亂、水痘、白喉、痢疾、麻疹、猩紅熱、天花、大腸熱、百日咳；兩種敗血症：傷口損壞敗血、膿瘡敗血；三種皮膚病：丹毒、膿瘍、癰、疔瘡；腸滑血、膿腫炎、瀉痢、三種心臟病：狹心症、動脈瘤、心包炎；六種腦病：損傷而造成的）、腦水、半身不遂（由於腦的損傷而造成的）、腦水腫；三種肺胸病：膿胸、胸膜炎、肺炎；八種腹病：盲腸炎、大腸炎、紅痢、腹膜炎、腹腸炎、腸管鉗入、腸閉塞；兩種腺炎：耳下腺炎、鼻疽炎；五種神經病：錯亂症、全身僵硬症、腎臟痛、帶狀疱疹行、瘋症；兩種膜耳病：耳炎、虹彩炎；六種其他病：扁桃腺炎、膽石、腎臟炎、腸臟炎、破傷風。

包括特定疾病的人身意外保險，受保人患了在保單規定的疾病可獲賠償，由於患上這些疾病而引起的併發症也包括在內。但這種意外保險的一般規定是要在保險三個月後發生疾病才算，這個是很明顯的，不必解釋。

還有一個例外是凡患性病者不能獲得賠償。照理，上述所列的各種疾病，並不包括性病在內。照理是不須明說規定性病例外的，但疾病的變化是無法估料的，有時因為性病而誘發其他疾病也有可能，所以保單上須明確說明。

當於另一種更進一步的人身意外保險，規定受保人患上任何疾病均可獲償，這就不受限制了，但癲癇症和性病仍然是不保之列。同時，

這種保單也有時間上的限制，與在投保一月或更長的時間後生病才有效。（看保單的條款而定）。此外，還有地區上的限制，因為世界上有些地區是很流行某種疾病的，所以保單規定受保人在某些地區以外患病不能獲得賠償。（中）

盤尼西林藥 不可隨便用

盤尼西林藥膏是消炎類的一種，它對某些傷口在某種情況下是適合塗抹的，但不是對所有的傷口都適合；特別是有些人在剛剛完了鬚子或洗完臉之後，也經常塗這種藥膏，這很不好。當然容易引起過敏，嚴重的時候發生「休克」現象，甚至喪去生命。（津）

鵬飛先生：

投考官立師範學校，須備有中、英文中學會考合格的證書，或在港中、英文中學畢業證書。你的情況難以通融校就讀。

師校是有分科的，畢業後由政府介紹工作。

胃下垂的病因和症狀

胃下垂是我們最常遇到的胃病之一。凡是時常覺胃部不適，尤其是每一進食之後，即覺胃部有一種極不舒服的情形出現時，即可懷疑患了胃下垂症。

發生胃下垂症狀的原因有幾種，如：一、因體弱，腹壁鬆弛，腹壓變化。例如婦人生產後，腹水患者放水之後，及肥胖的人突然因某種原因急遽消瘦，腹內脂肪消失等，使肌肉與其它支持組織變得鬆弛無力，即可能引致胃臟下垂；二、胸廓的變形，如後屈、前屈、側屈、凹胸等。此外平時長時期在食後即立刻作急劇的奔走，或粗重的體力勞動，亦可能發生本病。

胃下垂一病，下垂的程度差別很大，嚴重時往往胃底部下垂至臍以下一二寸。胃小彎亦相應地作大幅度的低降，病狀過到這個程度時，縱使一個絕無醫學知識的人亦能一眼看得出來的了。因為這類的患者，往往在站立時，即明顯地可以見人看到他的心窩部凹陷，而下腹部（臍以下）卻向前突出，因為胃部已經下垂，而使原來的上腹部顯得空虛，而腹壁柔軟，用手按下去，即能觸知胃的下界。須用X光透視是一個可靠的診斷方法，如果在常覺胃部不適時，不妨作一次這樣的檢驗，則早期的、或輕微的胃下垂亦能立即發覺。不過如果已經達到像前述那樣嚴重程度時，則大可憑外觀一手續了。

胃下垂患者的自覺症狀是：常覺胃內膨漲引、常有頭痛、不眠、腰痛、食慾不振、大便秘結並常放屁。此外並有多夢、精神憂鬱——為一種類似神經衰弱的症狀。

這是一個慢性病，病輸日久，就可能使一個人日漸衰弱，四肢無力，甚至說句話也有氣無力的了。

注意營養和生活調理，食後作適當的臥床休息是治療本病所首先須注意的。同時經常的運動如散步、太極拳等，持之有恆，對本病的復原有極大幫助。

按摩對本病的治療效果相當好，下一篇將介紹其手法和部位。（廿二）

胃腸

病起傷風肺燥 須除風寒燥熱

咳 嗆

時時會遇到的咳嗆，都屬於內因或外因所致，……

一、由於傷風；二、由於肺燥。如果傷風時，不節飲食，飲食了生冷、肥膩之品，即可能發生咳嗽，故名之為「傷風咳嗽」。因傷風而起的咳嗽，個若處理不適當，就會引致嘔痰。……

鍾 鳴

防病與治病

小余先生：

一、蓮備師團，所攜帶的單車、收音機、手錶等日用衣物可免稅入口，但港澳同胞不作此論。

二、由港不需辦什麼手續，到深圳時將情況講清楚便可。

三、托中旅社運行李，可直達目的地。四、往澳門每石岐較方便，旅費十餘元港幣；經深圳到石岐，旅費約二十元港幣。

悠悠先生：

你寫來的對聯是不通的，我們不管是上聯或下聯，是何意思。

〔讀者〕有意見見告……

服務版

讀者園地

▲廣州名醫，精理內科婦科兒科各症，徵求港九區或新界區中醫行醫席。有意者請將條件函九龍郵箱五十三號D座八樓轉交以便接洽。

徵求醫席

▲有大頭鹹一個，2 1×2 1吋，放肉兩大抽屜一個，1 2×1 2吋，現擬出租。合意請來函覆件道二一九號四樓李洽。

廉價出租

▲青年，現年十八歲，初中程度，欲求能讀夜校（下午六時半後）的任何工作，職位無拘，待遇不論。如蒙栽培，請函大角咀嘉善街9號五樓葉輝，或逕撥電話八〇三九〇九葉坤轉便安。

▲現讀某英文書院，女中學生三名，願在課餘時候，替小學五年級以下同學補習各科。有意者請函灣仔軒尼詩道一八六號四樓黃君。

求職

出讓。有意請於每晚六時後電灣仔平安大樓十一樓十五號找潘洽。

又徵求初中一年級幾何書一本。

徵求書籍

增接電唱機電路 改用電鈴變壓器

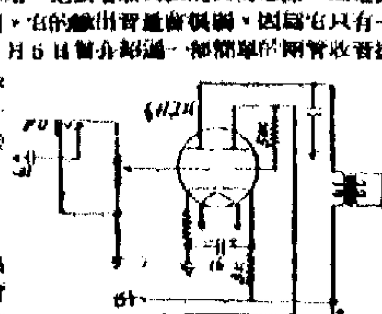
答問電機組

仲和先生：

我們選呂劍鋒先生的兩半導體來做式電路，第一級電路因為同時擔任高頻和音頻放大工作，因此可以在這級放大電路中應用低放管。L1和L2的線圈是用參股的漆包線（用舊中週線圈的線也可以）來繞製，需要磁力線心。和這線圈相配的振動電容器是用390PF。增設室外天線或伸縮天線能提高收音的靈敏度。若是把該機的電阻電容交連電路改為變壓器交連電路，可依照你寄來的電路去焊接。由於變壓器輸出與增加和輸壓器音圈阻抗相應的輸出變壓器，2N325和2N256A這兩半導體的特性差不很大，但是不可能輸出你所需要的收音機電路。

郭文先生：

寄來的收音機電路，若果改用電鈴變壓器和增設接電唱機的電路，它們的接法如下圖所示。6H2ñ有幾三極部分是用作電流整流，它的陰極可以直接焊在電鈴變壓器的初級上，變壓器的次級6V或7V用來供給電子管的燈絲。把指示燈取消不用，免致增加次級的負擔電流。這電路用來接電唱機，它的輸出音量會很好，因為它只有一級音頻放大電路。我在去年9月5日曾介紹過一部簡單的兩管收音機電唱機用機，它對於你現有的條件是很適合，請翻閱參考一下。在下圖中PU是電唱機的輸出，變通電容器用360PF的一種。



提高收音靈敏度 增設室外伸縮線

求知先生：

很對不起了，我並不知道兩個電視機所用的電視管和電視機內各種電子管的消耗電量，因此不可能替你計算出它們每月消耗多少電量。

梦 樹

物價飛漲的一年
加稅加租 全面冒升 呢煲最杰

本報特稿

一九六一年已經過去，這一年中，如果說有什麼東西令人特別難忘的話，相信印象最深刻的莫過於「物價飛騰」了。今年的物價是否再漲，也許預測還早，但去年漲價的結果，顯然繼續影響到目前每一個人的生活。

百物騰貴大有前因

其實去年的百物飛騰，也可說是前年的持續。自從一九六〇年二月間港府宣佈增加水費及增收汽油稅、煙稅後，物價便蠢蠢欲動了。那時候的汽油從每加侖二元二角漲至二元六角五分，即加稅四角五分；香煙每十支庄增價五分，二十支庄增價一角，雜價部分亦即是稅收的增加，由港府辦理的自來水，則由每千加侖八角漲至一元。

由於增稅及增價的影響，其他行業也起了反應，例如用水較多的洗染業於六〇年三月起劃分級加價，由二毫至四毫不等；另一非水不辦的洗染業經商會決議加價二成；從四月份起，熟麵食亦加價百分之十至二十，其原因是受到生活指數上升的影響。

租金一馬當先

但六〇年的漲風還可解釋為個別的、非全面性的，到一九六一年三月港府立法局通過物業稅加徵收、汽車徵收購物稅百分之十，而沙每立方碼增價一元，汽油再增稅二角半，油渣增稅六角，博彩稅增百分之二點五後，生活指數上升更為明顯，各行生意為了解決員工生活，大部分將零售物價或工價提高，普遍性的漲風遂成為不可遏止之勢；尤其是租金一馬當先，不增，既使住客慨嘆，而且增加了各行生意的成本，使已經開始上漲的物價火上加油。

羊毛出在羊身上

港府宣佈增收物業稅，是從去年四月一日開始的，在此之前，物業稅照租金徵收百分之五；在此之後，物業稅照租金徵收百分之十，也就是說稅收增加了一倍。這項影響對租金起了怎樣的變化呢？舉個實例來看，如過去月收租金四百元的樓宇，每月繳付物業稅二十元而已；增稅之後，每月便非付稅四十元不可。俗語有謂「羊毛出在羊身上」，業主為了支的這筆額外負擔，加租便成為一種普遍風氣，在各區間先後風行。

地產樓價上漲

更不幸的是，地產、樓價也受到百物騰貴的影響而上漲，開始動腦筋的租金找到了藉口，乃在增稅部分之外又加上一筆，目前較普通的加租率是百分之二十到百分之三十，例如四百元月租的住宅樓宇，加租後變成四百八十至五百二十元不等；鬧區的商業樓宇加租率更不止此數。據說有的甚至接倍上升；報還指出，有等做當然，那間空置的鋪位，除掉提高貨價之外，還有什麼辦法可想呢！

遊客生意的地位，在三年半之內，被加租百分之七百，這是個多麼可驚的數字！

旅遊協會屢次提出警告

加租後對各行商業及居民的影響如何呢？香港旅遊協會就此已不止一次提出警告說：「香港失去購物中心的稱譽。」因為加租引起遊客商肆加價，儘管貨物是免稅進口，比之遠東其他都市不一定便宜，因之會減少遊客的興趣。此中的影響又分為兩方面，一是購物量的減少，一是遊客數量的減少，無論影響那一方面，均對香港的無形輸出大大不利。

商家揮淚罷手

再看看實際的例子，在港九的通衢大道中，時常有些商號突然停業，有店前則張貼「租約期滿，業主收鋪」字樣，這究竟又是怎麼一回事呢？原來某些業主看準租金不斷上漲的道理，把商店出租與商家時，最多只願打三年至五年的租約，一個約滿之後，不但頂費另計，鋪租也大大提高，原有的商家明知不夠「皮」，只好揮淚放棄，甚至連裝修費也蝕光。此情此景，究是經濟繁榮的象徵，還是百業蕭條的象徵呢？

當然，那間空置的鋪位，經過一段時間之後，可能也會租出；但新的店東除掉提高貨價之外，還有什麼辦法可想呢！

有法子項得順

物價與工價價格的上漲，今天亦不乏具體的例子，譬如理髮店，就是因為鋪租一再起價，和受到百物騰貴的影響而將工價提高，前年收一元八角至二元的上等髮廳，已經調整價格二次至三次，今天非二元六角莫辦了。熟識洗衣店亦然，洗一襲女裝旗袍，從八元跳到十元，去年底再跳到十二元，目前工價是十四元，男士們的西服，每與工價起碼上漲十元，高一級的價格二、三十元，女裝大衣，工價上漲幅度更大。

一般食肆菜類也可以看到明顯的漲價，例如最普通的一盅例件，每碟已漲一角；粉麵飯及小菜，每碟或每碗均漲價二角至五角不等；中式酒席漲價二十至四十元之間。作為教育下一代的學校，同樣受到加租及生活指數上升的威脅，而不得不將學費提高，目前中小學生的學費，每月大約上漲二元到五元之間，這筆額外負擔，毫無疑問將加到每一戶主的身上；而此輩戶主，休說絕大部分都沒有加薪，就算加薪三數十元的僱員，面對此加恆長，有什麼辦法不給一漲再漲的物價將緻壓低下去呢？

·端木惠·

楊貴妃醉中接駕

高力士扶駕，貴妃乘坐宮女迎駕的瑰麗場面。左起第一人為高力士（金錫），第六人為楊貴妃（言慧珠飾）。（本報攝）

利用馬達聲行事 匪徒凌晨爆倉
土瓜灣一塑膠廠被起貨
看更人黑夜追蹤不獲事後報案

【本報訊】土瓜灣銀漢街二十×號地下，是某塑膠廠的貨倉，竟被匪徒垂涎，昨日凌晨開來貨車一架，把貨倉的玻璃窗弄破，鑽入倉內，搬走七十包塑膠原料。當時匪徒利用貨車的馬達聲瞞過看倉工人的警覺而得手。

該貨倉屬於附近浙江街宏×塑膠廠所有，老闆姓邵，僱有一名工人邵×文（五十二歲）負責看管；倉內貯存塑膠粒約三百餘包，每包重五十磅。

據說，此一貨倉除正門出入外，其旁有一玻璃窗，上加鐵枝阻格，邵×文睡在近廚房側之處，細聽之下，邵以前晚天氣寒冷，很快就入睡，當睡至昨晨五時左右，突被汽車的馬達聲嘈醒，這輛汽車乃是貨車，且停在該貨倉之前，可是他又認為並無異動，未予理會，翻頭再睡。

半小時後，他再次被吵醒，這種怪聲似是老鼠拉紙聲，時大時小。邵×文心知有異，乃爬起床來察看，卻見幾個黑影，從門而出，一擁登上停於門口的那一輛貨車，亦已開走。他立即追趕，由於黑夜無法辨認車牌。其後，他折返貨倉，始見玻璃窗已毀，鐵枝被拆斷，而貨倉亦失去塑膠原料七十包，共值三千二百餘元。宏×塑膠廠獲報後，即到警署報案。

據推測：這班歹徒「做世界」約有七八人，曾先破玻璃窗入屋，再拆開大門搬貨走；同時利用貨車的馬達聲作掩護手法，減少別人的懷疑。

另據附近街坊稱：昨晨他們僅見一輛貨車停在這間貨倉前，並有人搬貨，大家都當作是宏×塑膠廠大清早搬貨開工，怎知竟是歹徒做世界。

該處附近有幾間貨倉，過去曾遭歹徒光顧，住宅也常被「四七」摸入把東西偷走。居民均盼有關當局及時注意該地區之治安問題，採取有效措施。

【本報訊】尖沙咀干和道某酒吧主事人昨報稱被人偷走錢箱，內有現款三百二十元和一張價值三十元的支票，另拔蘭地酒兩枝。

在葡多天 今日返港
何鴻燊電告諸事辦妥
啟程之前有消息到香港
傳新舊賭商合作已獲初步協議

【本報訊】澳門新「賭王」何鴻燊，定今天下午從里斯本飛返香港。何啟程前有電報致此間友人，略謂諸事辦妥。至於辦妥何事，未有明言，但一般人皆相信此即指簽約之事，如果沒有簽妥合約，何鴻燊不會說是「諸事辦妥」的。

可是，新賭王取得專利權後，並不等於說與人競爭絕跡；反之，有一項消息說，新舊集團商議合作，已有初步協議，預料兩三天後，便有重要消息發表。

【本報訊】澳門消息：澳門旅遊娛樂公司負責人何鴻燊，日前赴葡商談簽訂賭約，昨據娛樂公司方面消息：最近已有消息，簽訂賭約已不成問題，只是娛樂公司有關業務計劃方面的技術問題有待研究；但現亦解決，很快就可簽字。何鴻燊亦將於短期內返港。

澳門旅遊娛樂公司還決定了擴充賭場，十月初五街一九三號（即海源酒店舊址），已在加緊裝修，農曆年開業。該處地點是屬於中式娛樂，設有一般賽枱和一番攤枱。娛樂公司還決定擴充新花園的四式賭場，在原日音樂台舞池那邊地點，增加中西式娛樂。該處除設輪盤和骰寶各一外，還加設十檯國式賭具，即西貢方面很盛行的「廿五門」。

新樓加租問題 中總下周討論

【本報訊】關於新樓租值應否管制，據香港中華總商會會長高卓雄昨天說，該會將於本月廿二日召開常董會議，討論其事。

徙區反加租 昨舉行大會

【本報訊】聯合國香港協會住客租委員會，昨晨假座深水埗北河街宮殿戲院舉行居民大會，除港九十一個徙置區商戶推派代表出席外，到會居民逾千人。會中，……指出，徙置區商戶不合理的加租，有百分之五十，有百分之一百，……港府此次對徙置區商戶的加租，實屬不合理，難以接受。

今日大寒密雲有雨
昨最低氣溫為四十五度
廣東省局部地區已有輕微霜凍

【本報訊】今天為農曆「大寒」。據香港天文台紀錄，昨日最低溫度一度降至華氏四十五度；最高五十三點八度，澳門更冷，一度低至四十二點八度。

由於積結在日本以東之低氣壓，有一低壓槽向西南伸展直趨呂宋南部，中國之氣候較前，預測今日吹和緩北風，密雲，最早間中有雨，天氣清涼。據廣東省氣象服務台昨晚十時發佈消息：預計今晨最低溫度如下：汕頭及韶關兩個專區之北部為攝氏一至三度，局部地區則為零度至三度，並有霜凍。韶關專區南部、汕頭專區東部為一至三度；佛山及肇慶兩個專區之中部為五至七度；從化、佛山、廣寧之山區為二至四度；局部地區有輕微霜凍。

【本報訊】昨日為本年度來第二次寒流襲港，凌晨時分，天氣越來越冷，風勢雖然不大，但細雨紛飛，寒風挾著冷雨，在深夜時分，可聽到簷前淅瀝之聲，倍增寒意。午間氣溫雖然回升至五十度以上，但由於冷氣密佈，天色陰沉，間降微雨，仍然……

天氣

吹和緩北風，密雲，最早間中有雨，天氣清涼。

換領身份證
三六〇〇〇一至三七〇〇〇〇

【本報訊】港島、九龍及新界居民，其身份證號碼由三六〇、〇〇一至三七〇、〇〇〇號者，須即向人事登記處辦理重新登記手續，以便領取新身份證；其家屬亦應同時辦理登記。身份證號碼後附有「A」字者，其重新登記手續，應另行辦理。

扮相艷麗 舞姿妙曼
言慧珠「醉酒」滿堂采
今晚場反串言派正工戲「讓徐州」
「楊門女將」今明上演日場

【本報訊】昨晚言慧珠女士演出梅蘭芳派傳名劇「貴妃醉酒」，她以婀娜的舞姿、生動的表情，獲得了觀衆的熱烈讚賞，采聲迭起，全場活躍。演出時，謝幕四次，全院掌聲雷動。

言慧珠飾演的楊貴妃，在八個漂亮的宮女簇擁下出場，言女士身材修長勻稱，扮相艷麗異常。她在醉酒的過程中，把初飲時的心情沉鬱，後來轉為豪飲，直至醉意大發，演得很有層次。內行的觀衆說她的演出是「不瘟不火，恰到好處」。另一位觀衆風趣的說：「昨天俞振飛醉（指「太白醉酒」）今天言慧珠又醉，兩人都醉得那樣好，可稱為一對醉酒佳偶。」

同場俞振飛演出了「綱成叫關」，這齣戲很見功力，初唱時不是胡琴伴奏，而是嗩吶伴奏，故分外高亢。俞振飛唱來蒼勁、極為洪亮，贏得觀衆不斷喝采。

同場尚配有青年演員演出的「鍾馗嫁妹」和「打鼓罵曹」，亦獲觀衆好評。

【又訊】上海青年京劇團今演日夜兩場。日場為徇衆要求，再次演出的「楊門女將」，這齣戲前曾連演十場，盛況不衰。

夜場為俞言合演之「百花贈劍」及言慧珠反串的言派老生戲「讓徐州」，同場由青年演員配演白蛇傳中的精采片段「盜仙草」和「斷橋」，同時並首次推出青年演員劉異龍和衛如瑛合演的「雙下山」。

明日為上海青年京劇團的閉幕演出，日場仍為「楊門女將」，夜場為俞言的「販馬記」和青年演員的「盜仙草」、「雙下山」。

英天花症四人喪生
本港採取預防措施
由英國約克郡來港者須經檢疫

【本報訊】港府新聞處消息：港府衛生署昨天公佈：為確保本港居民免受天花疫症傳染起見，由英國約克郡、巴里頓地區抵港之人士，需經過檢疫始得入境。

【本報訊】據悉：兩個英國地區的天花疫症，已使得四人喪失生命。

港口衛生署的入境檢疫，包括有機場上的檢查和查閱種痘證明書等。

所有來港的旅客都需要有種痘證明書。如果有一位旅客是來自巴里頓而沒有種痘證明書的，港府的衛生當局就可以將他送入檢疫醫院十六天，因為這是國際的檢疫條例。

目前，為了預防的緣故，本港很多居民正在進行種痘，以預防天花疫症。

新界水上居民月底起打防霍針

【本報訊】據時代社消息：本港預防霍亂注射將於本月底開始，先辦理水上區居民及漁民。新界方面亦於本月廿九日實施，當局為使工作順利展開，特請各區鄉事委員會協助，最近已將有關宣傳標語印發，由各鄉事委員會轉交各鄉府貼出，並請居民進行注射，並注意飲食，因為生菓不潔、雪糕、雪條，及無牌販賣之食品，都是傳染病媒介，不要亂吃；又如食水須煮沸，水井加以消毒及換放黃醋等，都須加以注意。

據悉：預防霍亂開始，新界水上居民將於本月廿九日施行，為期一個月；三月一日開始繼續各區城市居民注射；四月一日起派流動服務隊下鄉為偏遠及偏僻村民注射。

旅遊協會會議 昨進入第二天

【本報訊】第十一屆太平洋區旅協會會議昨天進入第二天。一位美國的廣告專家哈利·李說：「如果太平洋區的某一個島嶼要發展它的旅遊事業，首就需要準備好一些宣傳小冊子，描寫激動人心的引人入勝之處；而且還要將宣傳用的招紙和一切印刷品寄到各地旅行社去；有時，還需要附上一些小小的禮物作為引導。」

下午二時前開和以……國際公司的副主席演講「在多事的世界裏的旅遊事業角色」。四時澤祺公司副主席演講「太平洋和遠東的未來旅遊業」。

日明仁太子夫婦
下星期一經香港

【本報訊】港府新聞處消息：日本明仁太子及妃子，在赴伊朗、印尼、巴基斯坦、印度及尼泊爾作官式訪問時，他們將於本月廿二日（星期一）途經本港，前往……

明仁太子及其隨員所乘坐之飛機，將於星期一下午二時廿分抵達本港機場，作一小時之逗留，以便加油。明仁太子抵達機場時，將接受港督副官之歡迎。

青山道十三咪將建設新碼頭

【本報訊】港府新聞處消息：港督會同行政局已批准在新界青山道十三咪之釣魚灣興建一座石碼頭，以為來往的漁船及對岸島嶼之電船汽艇上落乘客及起卸貨物之用。該座碼頭闊廿五呎，伸出海面約五十呎。

味臘鄉家

廣州・江門・石岐・東莞・汕頭・湛江・海口・北海・上海・湖南・湖北・澳門・揚州・南寧・南安・南雄

最新運到：

上海切豬肉風腸

特聘羊城名師精工特製

並有廣州，東莞，石岐，順德，江門臘腸，臘肉，臘鴨大量供應。

香港總經銷：華貿公司 地址文咸西街八號

——港九分銷商——

利東行	德輔道西62號	成利行	九龍太子道92號
大豐行	德輔道西29號	大發土產公司	紅磡差館街9號
大成欄	永樂東街110號	永興隆食品公司	軒尼詩道314號
滄州行	永樂西街192號	香港新中公司	大道中116號
可口行	九龍上海街535號	新隆公司	深水埗基隆街245號
人和行	永樂西街167號	益豐公司	德輔道中139號
德華興	永樂東街27號	潮泰公司	九龍城侯王廟道40號

港九各土產食品公司國貨公司及臘味店均有出售

水晶牌玻璃器皿

亮光透明，新穎花色，大方高貴，良質優品

雅各有備

水杯・酒杯・茶具・花瓶・果盤等

中國大連輕工業品進出口公司出品

香港代理處：華潤公司 電話：35181

香港總經銷：中孚行 香港文咸西街33號

新春大減價

中國國貨公司 軒尼詩道 銅鑼灣

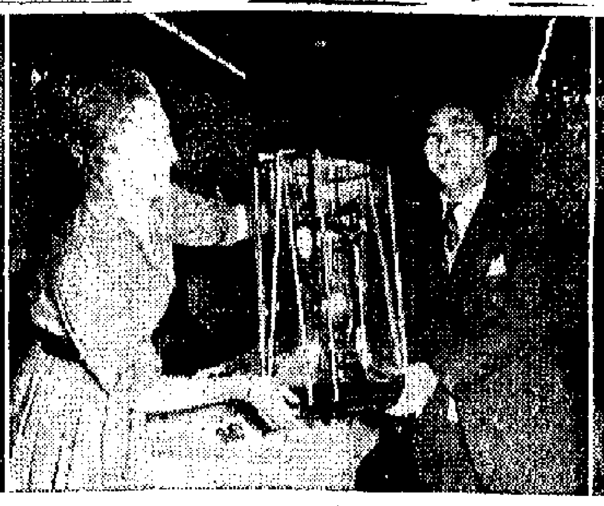
介紹多令時式服着
新春陳飾敬客用品
一般九折以下優待

毛衫、恤衫、外褸、皮鞋、
手套、襪子、手帕、領帶、
床單、檯布、枕套、被面、
全盒、宮燈、國畫、花瓶、
瓷器、玻璃、茶具、餐具、
時花、盆景、奇種金魚、
糖果、茶食、名酒、茶葉、
活動玩具、美術工藝。

二樓特設 廉價部 毛衫服裝日用品由五折起廉售
年宵部 時花金魚年畫花瓶玩具糖果年貨

今日半價酬賓品 仙頭絲絨紡 白紡恤 八元二 十元四 一元四 十六元

工展特刊



圖片說明，從右至左：工商處長夫人頒發攤位比賽冠軍金錢熱水樽廠獎品時情形。亞軍嘉頓公司。季軍鋁業聯營公司。工展小姐冠軍吳安琪獻花。

工展攤位裝飾比賽 昨日舉行頒獎典禮

【本報訊】工展會攤位裝飾陳列比賽頒獎典禮、昨日下午六時在工展會禮堂舉行。工商署長晏加士夫人，工展會名譽會長余達之、

式、係對本屆工展會成就有貢獻人士之一項公開承認。本人謹向彼等致賀。如香港欲在競爭日益尖銳之海外市場能保持現狀，或加以擴展，則更需注重新產水準之

展出及設計；此點本人已多次指出。本人願重述，此方面之優勝者，其努力實值得效法，本人對彼等致以特別恭賀。」

旋由晏加士夫人頒

發攤位裝飾陳列比賽獎品。計冠軍香港金錢熱水瓶廠股份有限公司，亞軍嘉頓有限公司，季軍，香港鋁業聯營有限公司，榮譽獎美麗華有限公司、香港捷和製造廠（一九四三）有限公司

有限公司，隨工商業管理處捐贈銀盃一座。亞軍：嘉頓有限公司，獲九龍總商會捐贈銀盃一座。季軍：香港鋁業聯營有限公司，獲中華廠商聯合會所贈銀盃一座。此外，獲得榮譽獎狀者有十五家，獲得優異獎者有二十家，各攤位以如此美妙悅目之裝飾陳設獲獎，殊堪慶賀。承晏加士夫人蒞臨頒獎，謹此致謝。」

工商業管理處長晏加士爵致詞，他說：「今晚之儀式，具有特別意義，因此次爲本人參加工展會之最後一次，本人對於在工展會之兩日益增廣情形下，每年努力處理衆多問題盡心盡力，謹此致敬意。今日之頒獎儀

財利鋼五金製造廠有限公司、中華鉅記梘廠、香港德榮工業同業公會、香港機械鑄井公司、泰華金屬製造廠、合興油廠、萬國美藝館、新永爾樂廠、香港利工民

織造廠有限公司、樂士實業有限公司、東方帽廠、利華民恤衫廠、永福與白桂油藥廠。

優異獎：致生公司紙類製品廠、金新織造廠有限公司、香港振興有限公司、振生五金機器廠、中美製造廠、香港比亞個帶公司、東方

圖片說明：上：包裝類——冠軍建業五金塑膠廠；中：亞軍金門麵包公司；下：季軍太平餅乾公司。

影星李麗華、鮑光超日昨參觀白花油廠，與白花油主人顏玉瑩夫婦及李子康夫人合照。

徵文 徵詩 比賽 昨日評選完畢
獲獎 名單 公佈 明日舉行頒獎

【本報訊】本屆工展會舉辦徵文徵詩比賽，共收到徵詩文六百餘篇。經大會聘本港專上書院名教授鄭水心、黃天石、黃魏衷、陳湛銓、王韶生、熊潤桐六位擔任評判委員，於昨（廿一）日下午三時在工晚評判完畢，定於明

展會禮堂舉行頒獎典禮。屆時邀徵獲獎者，皆須親自領獎，大會經於今日分別專函通知各獲獎人，其名單如下：普通組——文題「香港人與香港製品」。冠軍，陳其浩、亞軍，鄭國珍、殷軍，劉昭麟、額外特別獎，馮滋寧、潘朗、孫永鍵。學生組——文題「我對於本屆工展會觀感」。冠軍，梁天錫、亞軍，李國輝、季軍，姚心平，殿軍，植柏森。額外特別獎，曾勵明、陳家成、陳文燊、文麗娟、何星昌。詩組——詩題「贈十九屆工展會」。冠軍，何鏡宇、亞軍，運潮、季軍、潘學增、殿軍，殷景明、額外特別獎，謝欣紹、周和熙、愛瀾居、何足道、馬文超、黃綱拔、黃天錫、沈半癡、羅錦山、陳鼎元、黃卓如。

安南白桂油皇后楊淑芬，由鍾存仁加冕。

工業出品裝璜比賽 昨余達之主持頒獎

【本報訊】工展會工業出品裝璜比賽，於昨日下午六時三十分，假座工展會禮堂舉行頒獎禮，會長朱石麟，工業出品裝璜比賽評判委員會主任委員呂漢源及各部長均有參加，由名譽會長余達之主持頒獎。

工業出品裝璜比賽計分——包裝、裝飾、造型式樣三類，獲獎廠號如下：包裝類——冠軍建業五金塑膠廠塑膠雙層水杯盒，亞軍金門麵包公司金門月餅盒，季軍太平餅乾糖果有限公司

圖片說明：右：塑式類——冠軍亞軍捷和公司；季軍金錢熱水瓶廠。

香港電台、鄧氏兄弟（香港）有限公司、大中實業股份有限公司、藝香盤藥廠。

最後，第十九屆工展小姐吳安琪向晏加士夫人獻花。

白桂油藥廠 昨晚慶功宴

【本報訊】白桂油永開興藥廠與安琪，榮膺第十九屆工展小姐冠軍。白桂油廠東主鍾存仁

昨晚八時假座中環建國夜總會舉行慶功宴。邀請社會名流、廠商會各證會董、各報社駐工展會記者參加，筵開廿餘桌，會長朱石麟、宣傳部長甄文亮及各部長等

均有參加，酒過三巡，鍾存仁及由第十九屆工展小姐吳安琪分別致詞，對吳安琪當選工展小姐表達謝意。昨晚白桂油廠慶功宴會，並設有遊藝晚會。

塑膠業飛躍發展
產品繁多玩具用品五花八門
保持銷路和利潤以奇難取勝

塑膠製品工業已經成爲香港第三大類工業，其地位僅次於棉紡織業與製衣業。根據港府統計，去年十月間，這個行業所生產的兩種主要貨品——塑膠像生花和玩具的輸出貨值，已經超過三千萬元。

十年增加六百餘家

在香港的工業史中，這個行業的發展並不算，自從一九四八年第一家塑膠製品廠成立至今，才不過十四年多，但在這不長的時期內——特別是最近四、五年，塑膠製品業却以一般意料不到的速度飛躍發展。這裏我們不妨翻看一下港府的紀錄：一九五六年，已進行登記的塑膠製品廠只有二十家，一九六一年九月底，已登記的塑膠製品廠爲二百二十五家，製塑膠花廠二百四十三家，製塑膠玩具的二百四十二家，即三者合共爲七百一十家。這個數字，比實際存在的塑膠製品廠數字少，是毫無疑問的，因爲規模不大的「家庭式工廠」大多數沒有進行登記。那麼塑膠製品廠實數有多少？行內人也無法弄得出來，認爲比較接近事實的答案，則是一千二百家左右。這是別行工業難以比擬的數字。

目前仍是加工工業

要把這個行業產品劃分清楚，也是困難的。開始首先出現的本地塑膠製品，大多是日用品，跟着是玩具、像生花、珠串……還有製刷、袋、拖鞋、膠布等等，總之由簡而繁，由小而大，目前塑膠製品業最大的一部塑膠機，可以塑製出一件四十盎斯的器皿，在幾個月後，另一部可塑四十八盎斯重的機又可能投入生產了。

這個行業發展雖然迅速，但至今仍是一種加工性質的行業——輸入塑膠粒加工塑製成各種器皿，頂多也是輸入塑膠粒的半製品進行加工。到現在爲止，還沒有生產塑膠粒的工廠出現。塑膠粒是一種化學產品，工業先進國都有供應，來源是不成問題的。在香港設廠製塑膠粒，條件不備，勉強辦起來，規模小，成本重，也難和進口貨競爭。

用膠粒塑製各種產品，這種工業今後還是有發展前途的。現在世界各國利用塑膠代替木、鐵及玻璃等越來越多，甚至房屋也考慮用塑膠造。香港雖然不能照樣辦得到，但用塑膠製造小件器皿，利用本地低廉的勞動力，一樣有很大發展餘地。例如塑膠製品業產值最大的像生花，在開始試製時，誰會想到幾年之後的今天，香港廠商利用廉價勞動力造種「肥沃的土壤」大量培植，使香港成爲世界塑膠像生花的最大產地和供應地呢？

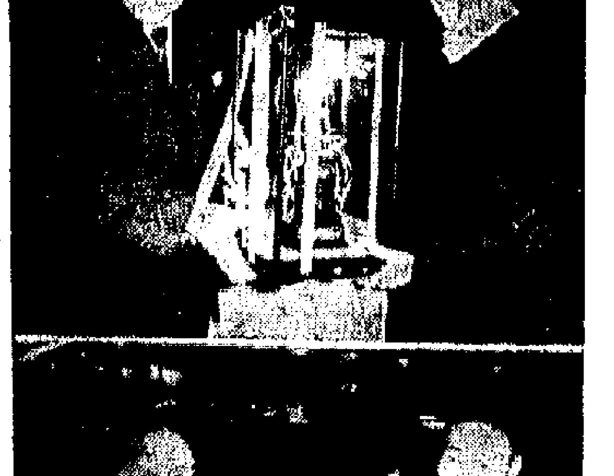
產品水準趕上鼻祖

無可否認，塑膠製品業內的產品水準，是非常參差的。像生花如此，玩具如此，日用品也如此。有一部分塑膠花廠的製作技巧幾年來不斷提高，產品水準已不弱於生產膠花的鼻祖意大利，但也有不少廠的產品是只求賣價低，不重產品品質的，這是一個很大的危險。事實上現時優級的港產塑膠花，實價在意大利貨之下。日本據說去年只得一家塑膠花製造廠，產品品質還未達香港大廠水平，同時由於日本限定廠家採用本國原料，塑膠花成本比香港高百分之四十五。在意、日兩國的情形未有改變，同時未有比膠花更好的人造花出現時，本地的塑膠花是有它外銷和生存條件的。

行內競爭互相倣效

上面說過，塑膠製品廠家數眾多，而小規模的廠又佔大部分，這是由於一般塑膠加工製作過程比較簡單，機器設備亦可繁可簡，要開起廠來，三幾千元也可以辦到。工廠多，商品買家自多參差不齊，同時這個行業的行內競爭又因此特別劇烈，中廠試製成一種新貨受買客歡迎，其他廠馬上效尤，紛紛製造，結果利潤很快被拉低。降價搶訂競爭，只能投予買家以壓價的機會。對業內工廠是沒有好處的。比較有規模的大廠，現在都儘量利用本身的條件，製造別廠難以做製的貨，以求保持銷路和利潤，甚而向銷貨市場進行貨品註冊，這是別的行業較少見到的。

塑膠製品業存在的另一個較大問題是銷場過於集中，例如塑膠像生花，百分之七十銷到美國；塑膠玩具則主要銷英國、美國。這種情形不逐漸改變，遇到美、英商減少訂貨或停止訂貨，就發生危險。（濤）



圖片說明：上：裝飾類——冠軍建業五金塑膠廠；中：亞軍東藝塑膠廠；下：季軍……

工展兩批幸運觀衆 今日分別環遊香港

【本報訊】今日有兩批工展幸運觀衆免費乘搭國泰航空公司「空中霸王」號客機，在香港上空環遊廿五分鐘。

第一批工展幸運觀衆環遊香港上空，機票由工展會宣傳部捐贈，凡持有該項機票士女，請於今（廿）日下午一時前，攜同機票抵達啓德機場，航機將於下午二時起飛，逾期自誤。

宣傳部並替乘客購買一百萬元保險，屆時將由宣傳部長甄文亮率領。

第二批工展幸運觀衆遊香港上空，機票由

觀衆九十五萬 工展明晚閉幕

【本報訊】第十九屆工展會已聞至茶敘，明（廿一）晚十時卅分功德圓滿，宣佈閉幕。

截至本月十八日止，工展會卅三天會期中，購買門票或預售門票進入工展會遊覽觀衆，共有九十五萬一千四百七十六人。

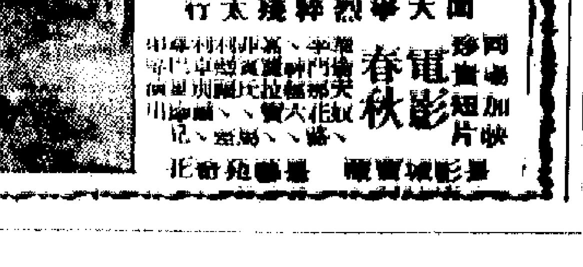
白桂油皇后 昨在攤位加冕

【本報訊】安南白桂油實業攤位昨晚舉行桂油一年一度的安南白桂油皇后加冕禮。

安南白桂油皇后，是從該廠女職員中甄選，根據一年來的售貨成績及品行評定而產生。一九六一年度獲得是項

甄文亮題詩 贈吳君麗吳安琪

普慶 今日夜場 上海青年京劇團 楊門女將 江山美人 胭脂賊 旱天雷 斷橋產子 寶鏡 男女 國泰 火海餘生



西歐棉紡織工業正在衰退

·思思譯·

據英國棉業局最近發表的季度評論說，西方世界棉紡織工業的活動已大有變化。西歐國家正經歷着一次衰退，不僅英國如此，就是西德、比利時和法國也如此。

歐洲棉紗減產

去年第三季的棉紗產量，比一九六〇年同期爲少。這是歐洲一般的趨勢，只有西班牙和葡萄牙是例外。與此相反，美國棉紡織工業已從它自己的衰退中復甦過來，第三季該國和加拿大的棉紗產量，都比一年前爲高。印度紗產量仍然顯示着一種明顯的上升趨勢，但第三季日本棉紗的產量已因一次消工而減到低於一年前的水平。

整個西方世界的棉紗產量，約比一九六〇年第三季增加百分之二。第二季的產量比一九六〇年同季無變，首季則比一九六〇年同季爲低。

國際棉布貿易續降

但是，棉布的國際貿易已繼續下降了。在第三季內，由主要國家輸出的棉布，約比一九六〇年同季減百分之八。第二季減百分之四，首季則尚能保持與一九六〇年同季大致相同。去年第三季由印度、日本、香港、英國以及除西德、西班牙以外的所有歐陸國家輸出的棉布，都比一九六〇年同季爲少。美國在一九六一年是輸出棉布增加的少數國家之一。它在首九個月內輸出的棉布，比一九六〇年同期增加百分之七。

英棉紡織業更惡化

英國棉紡織工業的情勢進一步惡化。第三季單股紗的產量，比去年四月份最高峰減百分之十，比一九六〇年十一月則更減百分之十四，人造纖維紗的產量比[illegible]棉紗跌得更厲害。十月份的棉布產量，比去年六月低百分之五，比一九六〇年十月則低百分之七。其中單是原色棉布卽已減產百分之九。人造纖維布疋和染織布疋的產量，在過去一年內均大減，混織布產量則減縮較小。但人造纖維長纖維布的產量則大增。

由於缺乏新訂單，英國紡織工業[illegible]繼減，儘管產量已比前低落了。這次衰退已迫使許多工廠長久關閉，工作時間普遍縮短，以及就業工人數目下降，計十一月底的就業人數爲二十萬零七千名，去年一月底則爲二十二萬名。

英輸入棉布亦減

英國棉業局的評論又說，情勢只有一種溫和的特色是令人歡迎的，那就是輸入英國的棉布已從去年首季三億二千五百萬方碼，減至第二季一億九千六百萬方碼，第三季再降爲一億六千七百萬方碼。十月份的布疋輸入量減至五千萬碼。從去年初開始，英國從印度、香港、西班牙、南斯拉夫和其他國家輸入的布疋都減少了，但台灣布進口却大增（第三季已達到年率約三千五百萬碼），所以英政府設立入口限額（限定台灣布一年進口一千二百五十萬方碼），這幾乎與台灣布於一九六〇年七月至一九六一年六月這一年內輸入英國的數字相同。同時，英國亦已對進口的西班牙棉紗、棉布設立限額。在一九六二年首季內，英國都沒有補充限額撥給印度、巴基斯坦布和香港布使用。

該份評論着重指出，自一九六一年年中以來，西歐許多國家棉紡織工業的情勢都清楚地變壞了。在去年上半年內，比一九六〇年同期的棉紗產量增百分之三，但第三季則已比一九六〇年同季減百分之二。減產並不只限於「共同市場」國家（西德、法國）；其中特別是西德，預料還會有比利時和其他歐陸國家。

西歐棉布輸出下降

自從去年首季以來，主要西歐輸出國家的生意都已遇到一次嚴重的退縮。法國、西班牙和葡萄牙棉布輸往英國均縮減。法國、西班牙和葡萄牙的棉布輸往殖民地貿易以及西班牙與英國貿易都減少了。澳洲從比利時與英國等國家輸入的布疋都減少，比利時、荷蘭對印尼和南非的輸出亦大減。在另一方面，由於西歐輸出人造纖維布，則大致能維持住一九六〇年的水平。它們對歐洲各國輸出有增加，已抵消對美國輸出的減少有餘了。（法新社倫敦一月十日電）

成衣輸英新定限額
港商均可自由領用
由二月至年底五千九百萬碼

【本報訊】下一棉織品輸英限額年度（二月一日開始）內，港商成衣輸英額將如加工布額一樣，由廠商或出口商自由領用，不像漂布匹輸英額那樣，按已登記的布機數字平均分配給廠商。

據消息靈通人士透露，港府對下一限額年度的港商成衣輸英安排辦法，不久將會公佈。鑒於由今年二月一日至十二月三十一日的未來十一個月內，輸英成衣五千九百七十七萬方碼限額，可能已滿足港商的實際需要，故暫不作硬性安排，不限廠商或出口商自由領用，直到發覺這一限額有不足的趨勢時，港府才採取應付措施，其可能行動是將這一限額按輸出實績分配。

在本年度內，成衣輸英不受限額直接束縛，但當成衣一年內輸英數量超過六千萬方碼時，卽在布疋的輸英額扣除。在行將來臨的新限額年度內，成衣輸英已不能超過限額。

據說，前年二至十一月，成衣輸英實際數量爲五千六百零二萬方碼，在當年十一月底成衣供運英國量爲一百六十四萬方碼，去年同期上述數字已分別減縮爲五千三百五十三萬方碼和九十一萬方碼。

港加工布輸英限額
工商處已發出通告
今年內定一千八百餘萬方碼
月底以後尚餘約一千萬方碼

【本報訊】港府工商處對出口商發出了有關加工布輸英的通告，其通告如下：一九五九年棉織品出口（禁止）條例（加工布）一九六二年二月一日至十二月卅一日輸英的安排：

一、㊀一九六二年二月一日至十二月卅一日加工布輸英限額已定爲一千八百三十三萬三千碼（全年限額二千萬碼的十二份之十一）。㊁此外，此一部門的貿易，尚有一千八百三十三萬三千碼的保留額，其第一優先繼續保給予加工成品。此一保留額如有剩餘，將給予加工布，大概須於一九六二年九月的館公佈。

二、爲實施本通告，加工布的定義有如下述：

㊀白布：經過漂白的布疋。

㊁染色布：經過染色而符合英國的不脫色標準的布疋。

㊂印花布：經過漂白及印花而符合英國不脫色標準的布疋。

㊃染色花布：用染色棉紗織成的布疋。

三、所有布疋的加工工作，必須只在已向工商處登記輸英特惠稅而又爲英國海關及商局承認的一間工廠進行。

四、最初，並不將配額予以分配，在付運率顯示不致超額的一天，出口證仍繼續簽發，但須遵守上述第三節之規定，同時申請人又須依照下列第六節所規定的手續辦理。

五、㊀除於在[illegible]期間內隨後可能依下列第八節規定來分配，付貨人須通知其加工工廠，說明該批加工布係付運英國者。

㊁付貨人並須保證，渠等與英國入口商所訂合約，係以獲得出口證爲準。

六、下列係申請及簽發出口證的手續：

㊀須將出口申請書一式四份（正副本各一份，額外者兩份），送呈工商處貿易登記組。

㊀對於付運布疋的說明，必須清楚及確實，並須註明於申請書上。又所進行加工的性質，亦須同時註明。

㊁量度單位必須以平方碼計算。

㊂如在一張申請書內有超過一種以上的加工布付運，則每一種的碼數以及整批碼數，必須予以註明。

㊃出口申請書須附同適當準備及經由合格會計師簽證的聯邦特惠稅表格E一二〇（售貨）兩份。負責加工廠名稱，以及其所進行加工的性質，必須在E一二〇表格的副本上予以證實。此副本將由工商處保存。正本無須有此記錄。

㊄當準備發出口證時，其正本將退還申請人。此一正本，須交與船公司，船公司不接受副本。

㊅出口證的一份正本，及E一二〇表格的正本，將同時發給申請人。此兩份證件，須由中請人寄與英國買家，藉使其憑以辦理清關手續。如不將兩件寄往英國，其結果將得阻延清關工作。

㊆貨物應於發出口證之二十八天內付運。如不依期付運，則出口證有被取消之虞。

七、工商處將保存在加工布配額的付運紀錄。大約在一九六二年九月間或較早，如付運率已顯示超額，則工商處將會向已承認之加工者、調查其擔承情形，並可能要求有關文件證明。如[illegible]擔承額有超過限額，則以後不再分配與個別付貨人，而由已給定發出口證則繼續依上述八節規定[illegible]

八、如在檢討日的出口證所能簽出的配額爲止，所有加工者的未獲[illegible]的所有加工者的擔承，則將依下列手續作爲分配基礎，仍以棉業諮詢委員會的政變爲準——

㊀工商處將計算每一已承認的加工者所加工的總碼數，以其已作紀錄或出口[illegible]。

九、如分配與已承認的加工者的分配限額未足以配合其擔承時，則於分配與那些擔承與受委託的加工者自己接單並無差別。一間已承認的合約付貨人並非一上述第㊂節的加工者，則將其配額給與規定的分配，付貨人。其配額即不能轉讓與任何其他方面，又如未能依規定限期付貨，其結果將爲取消此配額。

一九六二年十月底前實際付運如直至一九六二年十一月底已承認的總額少過一千八百三十三萬三千碼時，則屆時將會考慮除額轉移至原色布、染色紗布的配額內，加工者及出口商必須緊記此點、以及用E一二〇表格或出口證明[illegible]

據悉：本限額年度內，加工布輸英實際數量爲三千八百萬方碼。數來，這種情況的人士表示，在一月底本限額年度結束時，加工布額剩有一千萬方碼[illegible]。

「紡織世界」雜誌報道
美紡織業生產轉活
去年十一月生產達高峰
今年生意應該繼續活躍

【本報訊】美聯社十一日電，美國紡織業的生產活動，在去年十一月份達到了空前高的紀錄，十二月份也繼續保持同樣高的水平。

麥格魯—希爾出版公司出版的「紡織世界」雜誌稱，去年十一月份美國紡織業生產活動的指數，達到了一二四（一九五四年爲一〇〇），這家雜誌稱，美國紡織業的生意，在一九六二年應該繼續活躍。

「紡織世界」雜誌說，零售生意的突增，有雙重重要意義。第一，它對銷售品的製造商及零售商產生刺激作用。對大部分零售商來說，一九六〇年多天的衰退，爲時太久了。

第二，消費者心情的好轉，對商業分析家來說是一個可喜象徵。決定從紡織品到玩具等範圍廣大銷貨品的需求，最終是消費者。一些商場觀察家並不多肯定，消費者將增購消費品。

不過，要提高零售生意，就要有較好的就業前景和較好的收入。

「紡織世界」雜誌指出去年第四季度美國消費品的零售生意增加時美國國民[illegible]。去年十月份增加了五億美元，打破了一個月一百八十億美元的紀錄。去年十一月份的增加額更大——增加了八億美元，比十月份增加了百分之四。去年十一月份的總額爲一百九十四億美元，比一九六〇年同期增加了百分之五。

瑞匯西德匯改低

【本報訊】瑞士匯和西德匯銀行賣價昨日同時調整，前者每百港元比前多兌〇·〇六二五瑞士法郎，後者則比前多兌〇·〇六二五馬克。

瑞士匯賣價：由每百港元兌七五·一八七五瑞士法郎改爲七五·二五瑞士法郎。

西德匯賣價：由每百港元兌五九·五六二五馬克改爲五九·六二五馬克。

經濟新聞

港將派代表赴英
談補充定額問題
期解決紡織業所受威脅

【本報訊】據英國「金融時報」十七日報道：香港正在計劃派遣代表團到外地去，以求解決香港紡織工業受到三項嚴重威脅。

第一個代表團將於一月二十七日從香港出發，前往日內瓦出席國際紡織品會議。這個會議將討論根據國際協議限制紡織品協議規定的長期安排。

據說，這個代表團將爲在今年五月至七月）的補充定額問題，將依照去年協議第三及第四期進行，屆時，將到來的美國關稅委員會的對談中，[illegible]林上（Lovelock?）法律事務所，將代表香港出席。

下季食米進口增大限額
照基本數增百分五

【本報訊】據米商消息：昨已獲得有關方面通知，一九六二年第二季的食米進口限額，將照基本額增百分之五，自由額；此限額可提前現在辦入，但未能發售。

該通知的主要內容是這樣：第二季食米進口額將照基本額增加自由額百分之五，此項米額現可運入口，但除非得有關方面批准，否則不能在三月廿日以前放售。此項百分之五自由額，卽每單位加四十噸。

按：今年食米基本額早已定爲八萬八千噸，現通知增加自由額百分之五，卽增加四千四百噸，也卽是第二季的食米進口限額，可達九萬二千四百噸。

該通知同時向米商提及兩件事，其一是提到對於來自任何方面、任何企圖將米價拚起或擾起的，將予以嚴重態度對待，爲的是維持食米在農曆假期間有適當的食米供應。其二是重新提到續止放假一個月的條件。

五金製品業淡多於好

去年香港的五金製品業，除了鋁製品的生意較好外，其他如電筒、搪瓷等都是生意不大興旺，鐵廠業又難獲利，由此看來，今年這些行業亦難擴大發展。

·樂無根·

五金製品業在一九六一年缺乏突出的表現。大體說來，除鋁製品廠生意與利潤都比較好外，老牌的較大行業如電筒、搪瓷廠商，都有生意不大夠做的感覺。輾鐵業內找不到幾家賺錢的工廠。

輾鐵廠多難獲利

輾鐵業在過去一年內，產品的外銷和本銷出路，合起來不比前年差多少，問題在於輾鐵業的生產力已比前增加，而更主要的，是進口貨壓力加重。在進口貨中，去年上半年的台灣圓鐵與下半年的澳洲圓鐵，對這個行業影響最大。爲了爭取回一定的銷場，港產鐵條價只好一次又一次的調低販盤，到了後期，賣出一擔圓鐵只賺三幾毫子的毛利，也有不少輾鐵廠接受，如果算上利息和其他廠費，這些生意是要虧本的。

折船業比前大遜色

和輾鐵業關係密切，甚至是輾鐵廠業務一部分的拆船工作，去年也比前年大大遜色，這是由於西方航運去年上半年呈現起色，拾高了廢船價，一年中廢貨船價一度升至每噸二十三鎊，買入拆卸不合算（船價高也影響了拆船取料的輾鐵廠的成本），同時廢鐵的主要買家日本，又因美國有大量廢鐵運去和它缺乏外匯，下半年後漸停止向港訂購所致。舊船價漲、廢鐵價跌，有名的一家拆船公司去年追得暫停活動，解僱工人。

鋼窗製造業保持穩好

去年，本地建築業對建築五金的需求量仍不少，內行人估計單是圓鐵一項，每月就逾一萬一千噸。與建築有關的另一行五金製品業——製鋼窗，去年生意一般說來還不錯，首季時雖因港府工務局批出建築圖則較少，產銷淡了一些，但末季差不多全部製鋼窗廠都日夜開工，充分利用了它們的生產力趕貨。從接洽中的生意估計，這一行業今年上半年是可以繼續保持旺盛的。

電筒業無大起色

電筒雜件業銷，自從前年下半年走向下坡後，一直未能復蘇。根據談澳美、英兩大價調銷場訂單較多的廠家表示，去年這兩國的訂貨額，仍未達前年上半年水平。一家製造銷美電筒貨額有代表性的廠，旺月未過，平均一周實際只開工五天多一點。八、九月間，電筒廠出盤已有早淡的感覺、有些不顧工人做散的廠，只好早遲存貨了。整年生意算來還不壞，特別使人製汽燈的工廠，整年生意算來還不壞。

搪瓷製品業相當接近的搪瓷業，從平均利潤到外來訂單，去年都不比前年增加。八月起這個行業邁入旺月期間，有意租讓續大量品的廠也無從過到旺月期間……

[illegible]

鋁製品業產銷尚穩

鋁製品廠的外銷和本銷生意比較其他五金製品業理想，而且由於它們向外接訂的單位少，廠盤較易控制，去年鋁磚、鋁片價雖然下降了，港產鋁製品的銷價九月間還有能力調高，所以在盈利方面，鋁製品廠也比別的兄弟行業佔優。

新廠少兼製他類貨品續增

在這個五金製品行業而言，新廠增加數量是無法與膠、棉紡、棉織業相比的。去年一些新廠設了擴化一部分設備被而加製小規模的新[illegible]。這個行業去年開工的廠，已滅縮至最多不過六十個左右。

一般原料價已降低

一九六一年鐵、鋁、銅等幾種有色金屬價格都下跌了，尤其是下半年，一般跌幅比上半年大。例如電筒業採用較多的威士白鐵片，過去一年內跌幅逾百分之十五，搪瓷廠用得較多的威士黑鐵皮，跌幅約爲百分之十二。原料價跌，如果產品銷價沒有隨而降低的行業，可以藉此彌補另一方面成本的提高（主要由於生活費用不斷上升，工薪例也開始使五金製品的製造費用增加）。另方面，五金製品業未嘗不無好處。在原料價偏上，大量購貨就近與市場補料的中小廠，總有應付[illegible]。

反面因本身設備由於訂單不多而未有充分利用，輾鐵他類五金製品的工廠，因續有增加，如專製汽燈廠的除製火水爐外，也有兼製銷、提燈和鋁帶的，電筒廠也有兼製表帶的。這是五金製品廠的商鋪於本身五金產品的平均利潤已低，如不向其他方面發展以解決未被充分利用的生產力，則只有把廠行內競爭和削減已屬有限利潤之故。曾有一度雞銷製衝製品衰落的慢廠、去年生意據說已大不如前，但製表帶、不銹鋼刀叉和銅鑄件的廠卻越轉越好。

泰商來單轉疏
普通貨品及年貨扯去均減少
泰去年輸入食品棉織品均多
曼谷海關估稅過高

【本報訊】泰國市場近日各貨銷路平淡，泰國海關對由港運去一部分貨品估價過高，以致泰商來單消淡，日前[illegible]

泰國入口商寄來新訂貨單比一週前更爲稀疏，不但普通貨品如五金洋雜貨等新訂單減少，這些紙、棉紗布疋棉織品洋雜貨等新訂單減少，連合漢等新年市場銷售的乾果、海味、罐頭、玩具等新訂單亦比前些時少些。因爲曼谷市場近來食用物品價格飛漲上漲，食用物品運去本來有利可圖，泰國海關對由港運去的食用品及玩具等採取估價繳收入口稅的政策措施，依照泰國海關入員估計的價格往往比實價高百分之三十至百分之五十，這一來使到由港運去的食用物品及玩具利可圖。

普通貨物新單所以少來，原因是曼谷市場在近月來銷路淸淡，目前貨很多，故泰國入口商採取新的抑制輸入的政策。

【曼谷十八日航訊】據泰國國家銀行發表，到一九六一年年底止，泰國通貨的黃金及外匯準備金，已達到四億二千一百三十萬美元的價值，比十一月底的總值四億零七百四十萬美元爲多。

又據泰國國家銀行的統計，一九六一年度泰國全部進口商品總值九十三億五千八百九十萬銖，比一九六〇年全部入口貨總值減少一億六千四百萬銖，一反以往入口貨逐年增加的趨勢。一九六一年食品類入口總值六億八千七百六十五萬銖，比前年增加七千萬銖。各種機器入口總值非常驚人，僅棉織品一類便佔八億二千七百萬銖，如包括人造絲、絲麻和、帆布和毛織品在內，其入口總值將超過十四億銖。

寒流再度襲來
百貨市銷復旺
衛生衣棉褲等均暢好

【本報訊】寒流再度襲港，百貨零售亦告轉旺。

日用百貨批發生意復轉旺，百貨零售亦告轉旺。

據百貨批發商人說，寒流再度襲港，以及新年近，零售商入口貨都增加，復告暢旺，因爲天氣一轉冷，百貨門市出售都很有銷售好，商人就多搶進行購貨以補充貨底之不足，其次，商人多估計在農曆年底前百貨門市零售生意將會比平日增多，故現在多搶補貨源。

近兩天，百貨商扯入較多的以日用百貨如港圍、上海製紡毛內衣、紡毛內褲、衛生衣、小童衣物、男女成人褲及棉褲、日本絲頭巾、上海人造棉方形圍巾、歐、美及上海香檳牌少人鄉羽毛小襖，故使販商銷售增多。

日前扯來的上海小童衣物、貨去將貨銷出上市，卽爲本地商人扯購一空，其中尤以流動攤販扯入估多數。據商人說，因農曆新年將到，不少人要添置一件新衣衫。

國產男裝、女裝和童裝棉褲，近兩天來，銷路也很不錯，國產百貨公司商人補貨亦增多，其中補入較多爲女裝印花綢棉褲。

近日商人補貨轉多，但扯來生意額尚不算很大，原因是目前一般零售商的銀根比較緊絀，多不敢過量進貨。

[illegible]手的香皂、意大利、日本玻璃絲機等。此外，上海毛巾和厚身羊毛衫近日亦拆成不少。

股市買賣仍盛
會德豐置地大酒店續升
匯豐聯合企業太平回跌

【本報訊】昨天股市交易，盛熊依然，買賣仍然繼續落此起，全日成交總值達五百四十六萬元，在早上開市後不久，匯豐會成爲四〇六〇元，及後因爲搶貨獲利回吐，市又轉弱，收市報四〇〇元；另外會德豐、置地、大酒店及均益倉續升，但聯合企業、太平及均益等利士蜂則回軟。

酒豐股吃香，先後成交二〇〇五份，上午曾高成四〇六元，到下午收市雖回落四〇〇元，但仍比上日尾盤高二元；該偷散等配股三二元，比前起十元；成二百份。匯豐保險以四三元成過一千份，也五毫。

會德豐續開二五五[illegible]

[illegible]

星莊續購年貨
圓乾紅瓜子成交大宗
黃豆眉豆市道平穩

【本報訊】據土產商消息，星莊續購年貨，昨天扯去三通爾圓乾五十件，每擔一百四十元。此外，本地拆家昨天購入南縣紅瓜子五十包，每擔四百二十元。倘豐紅瓜及荷蘭粉絲等，拆家昨天亦吸購。

豆子方面，安徽綠豆昨天有一批運到，卽日售出一部分，雙方成交貨每擔四十二元五毫，爲拆家所購。

國產黃豆市道平穩，近來每天都有現貨成出，其中大連黃豆每擔三十八元五毫至三十九元，滿倉金黃豆每擔三十九元至三十九元五毫。

美國黃豆現貨，近日按每擔三十八元二毫。

仰光眉豆、新貨已登場，不過據說上市的數量尚不多，預料在春節前到港的數量也不會多。銷來香港的首批新貨，將於本月底運到二十噸，這批貨上週售出，每擔五十一元。春節後到港的期貨。

巴鵝雌雞千籠現運到港試銷

【本報訊】巴基斯坦雌鵝和雞蛋，現已運到一千籠來港試銷，這是巴基斯坦雌雞首次在港市露面。

美鈔反覆回順
金市先跌後挺

【本報訊】由於息口由加改爲平算，港鈔昨又反覆回順，K金跌而復挺。

美鈔開市五六七·五，收市五六七·一二五，最高開市價，最低收市價，息平，交收三萬五千；美元。

K金開市五六七·七五和五六七，金價在五六八·七五左右徘徊，最高價上至二五三·八七五，收市二五三·一二五，最低二五二·八七五，去息一毫，下午交收九百兩。

都城仙樂
今日大放映
全港輿論一致好評
張揚　尤敏　葛蘭　葉楓
星星月亮太陽
上下集分場公映
映上集　映下集

娛樂　新華　嘉華　利舞台　麗聲　皇后　皇都　普慶　大華　樂聲　百樂門
無敵飛船
火車情殺案
百戰榮歸
劇場　鬼
販馬記
戰海驚魂
戰地七婦人

舟山在春節前開英
離岸時間將由中午改為下午
重慶明去水泥及春節用貨品

【本報訊】鐵行公司屬下之「舟山」輪，定本月三十日下午五時由港開往倫敦，廿八日上午即可由日本駛抵香港落貨。這是該公司於春節前開英的最後一艘快輪（定廿七天可駛抵倫敦），故一般廠商均趕製貨物交它運出。

至今為止，公司方面已接得訂位貨物二千餘噸，估計開行時將可載出貨物約三千五百噸。

該輪本來是定於中午十二時開行的，現因公司有意方便港商趕貨付運，故在徵得鐵公司同意後，決定延遲五小時啓碇。

據悉，該輪除以載貨往倫敦為主之外，還可溢出艙位約五百噸供港商付運開年乾貨往星洲。該輪定三天內抵達新加坡，即農曆年廿九便可到步了。

【本報訊】太古公司屬下之「重慶」貨輪，定明日由港開往新幾內亞和南太平洋港口，今日仍在A字十號泊落貨。

據悉，該輪這次載去水泥和雜貨共千餘噸。供當地華僑於春節過後購用之罐食和罐頭食品、醬油、碗碟、粗瓷器皿、帆布鞋等，這次均有較多運出。

就收海岸手續費事
西非線公會發通知

【本報訊】據航商消息，香港—西非貨運公會本月十八日發出通知，各會員公司已在香港運往阿克拉、開普海岸（CAPE COAST）及溫尼巴（WINNEBA）的貨物提單上，加蓋了一段文字：「海岸手續費可在目的地付。」

這份通知書又稱，由於塔高拉地（TAKORADI）的碼頭手續費，各會員公司亦已在提貨單上加蓋下列一段文字：「碼頭手續費可在目的地付。」

此外，通知書又說，從今年二月十五日起，各會員公司將在所有提貨單上加蓋下述一段文字：「運費以外的港口費、碼頭費、駁艇費、碼頭手續費、海岸手續費及任何其他費用，按照隨時更動的數額收取，不作通知。當地政府當局、港口當局及其他方面對各種費用作任何增加，不論這些費用發生在目的地或是轉運港口，須由收貨人負擔，並在交貨之前收取。」

日水泥八百噸
海順今日運到

【本報訊】多利順洋行屬下的「海順」輪，將於今日下午七時由日本抵港，後日開往山打根、斗湖。

「海順」輪今天將載來一千一百五十噸貨物，內有水泥八百噸，另三百五十噸雜貨，這些雜貨中，以鷄蛋、蔬菜等水貨較多，還有一些別的貨物。

三笠丸明日到港
來貨增為千餘噸
內有綠豆棉花木材

【本報訊】天祥洋行代理的「三笠丸」，將於明日由仰光、新加坡抵港。它此次載來的貨物增為一千餘噸，內有三百噸綠豆，數百噸棉花，數百噸木材，另有一部分雜貨。它此次從仰光載來貨物之多，是該洋行屬下船隻近年來比較少見的。

「三笠丸」將於二十二日開往日本。由於日本碼頭的擠迫情形近來又轉嚴重，故該輪在港將不裝載貨物。

美金改今開
上午仍落貨

【本報訊】洋務公司屬下之「美金」貨輪，改遲於今日中午開往山打根，上午仍在油蔴地落貨。

因春節將至，該輪這次運往山打根供華僑消費的貨物已增至六百噸，其中，包括神紙、食品、爆竹和雜貨共三百餘噸，還有港製香煙約二百噸。

山打根灣輪
今開往斗湖
去貨・香煙佔半數

【本報訊】聯邦公司代理的「山打根灣」輪，今天下午六時開往斗湖、山打根及納閩。

據悉，該輪將有貨物三百呎碼噸運出，其中香煙約佔半數，餘為生果、鮮菜及其他食品。

芝利旺
昨日已開南非

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「芝利旺」輪，昨天開往南非。據悉，該輪因只收取運往開普頓的貨物，故只運出貨物數噸。

民興昨日抵港

【本報訊】順昌公司屬下的「民興」輪，昨天下午從汕頭到港，運來蔬菜、水果、家禽、鹹菜及其他食品共一百餘噸。

港澳航輪

	香港開	澳門開
德星	下午三時半	上午三時
佛山	午夜十二時（逢星期日及公衆假期照開）	下午三時　下午五時
大來	下午二時半	上午二時半

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
東漢	TONG HAN	新加坡	1月22	[illegible]
北海	PAK HOI	印尼	1月22	太古
中泉丸	CHUSEN MARU	日本	1月22	寶山
拉莎	LA SALLE	美國	1月22	[illegible]來
賓來雅士	BENARES	菲律賓	1月22	太古
璐斯	RUYS	日本	1月22	渣華
民德威利	MANDEVILLE	美國	1月22	多利順
粟田丸	AWATA MARU	日本	1月22	天祥
菲拔丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	1月23	大公
東后	EASTERN QUEEN	日本	1月23	渣甸
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	曼谷	1月23	東來
軒諾華	HANNOVER	日本	1月23	捷成
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	日本	1月23	渣華
德洛士	DELOS	日本	1月23	天祥
山陽丸	SANYO MARU	日本	1月23	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	西非馬尼拉	1月24	渣華
泰勒總統	PRES. TAYLOR	美國	1月24	總統
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度	1月24	捷成
飛鷹	FLYING EAGLE	歐洲美國	1月24	[illegible]
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	1月24	總統
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	1月24	東來
巴拿馬	PANAMA	日本	1月24	[illegible]來
貴州	KWEICHOW	日本基隆高雄	1月24	太古
大榮	DAIEI	日本	1月24	[illegible]
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	1月25	新興行
恒盛	PAKURA	金邊	1月25	[illegible]來
東海丸	TOKAI MARU	新加坡	1月25	東方
大倫圖	TARANTEL	美國	1月25	多利順
亞洲	ASIA	意大利新加坡	1月25	天祥
泰星	THAI	喀喇批孟買新加坡	1月25	[illegible]來
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月25	太古
利加馬士基	LICA MAERSK	美國	1月25	捷成
海華	HALLVARD	日本	1月26	多利順
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	1月26	捷成
菲安東尼	PHIL ANTONIO LUNA	美國	1月26	大公
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲新加坡	1月26	渣甸
樂迅	LOVCEN	日本	1月26	華林
安娜	ORNA	日本	1月26	鐵行
哈台將軍	ADMIRAL HARDY	大連	1月26	羅夏
芝文定	TJIMENTENG	南非新加坡	1月27	渣華
錫蘭	CEYLON	日本	1月27	太平
安天娜	ANTENOR	英國	1月27	太古
香港熊	HONG KONG BEAR	美國	1月27	美輪
美麗華	MINERVA	美國	1月27	太平洋
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	1月28	捷成
德寶華	TANAGRA	日本	1月2[illegible]	順昌
[illegible]	FLORIAN CEYNOWA	歐洲曼谷	1月28	[illegible]
文珍	MUENCHEN	日本	1月28	捷成
英超茂	INCHMULL	新加坡	1月28	新興行
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	1月28	[illegible]行
舟山	CHUSAN	日本	1月28	鐵行
最上威利	KINGSVILLE	美國	1月29	多利順
匯夫	HERVAR	山打根	1月29	多利順
越南	VIETNAM	西貢	1月29	法郵
嘉利賓	GARRYBANK	日本	1月29	[illegible]行
芝本鐸	TJIPONDOK	東非新加坡	1月30	渣華
得基保	TEGELBERG	日本	1月30	渣華
禾生	HO SANG	山打根	1月30	渣甸
得利馬加士	TELEMACHUS	菲律賓	1月30	太古
德薩斯	TEXAS	美國馬尼拉	1月30	渣甸
佳巴	KHYBER	英國星洲	1月30	鐵行
力打和路	NEDER WALL	歐洲	1月30	渣華
利來	NELLORE	澳洲	1月30	鐵行
多利得	TOCANSA	美國	1月30	順昌
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	1月30	美邦
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	日本	1月30	萬國
奧林比克丸	OLYMPIA MARU	日本	1月30	巴拉多
東謬	EASTERN MUSE	新加坡	1月31	渣甸
長沙	CHANGSHA	澳洲	1月31	太古
威華能	WAIWERANG	曼谷	1月31	渣華
馬羅利萊克	MALLORY LYKES	美國	1月31	[illegible]
格蘭總統	PRES.GRANT	美國	1月31	總統
巴士拉	BASRA	歐洲	1月31	[illegible]
嘉錫	KARSIK	曼谷	2月1	渣華
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡	2月1	[illegible]來
富士丸	FUJI MARU	日本	2月1	太平
萬新	MAURICIEN	日本	2月1	法郵
海興	HAI HING	曼谷	2月2	多利順
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國馬尼拉	2月2	捷成
美華榮琪	MARTHA BAKKE	澳洲	2月2	鐵行
狄摩匹拉	THERMOPYLA	歐洲新加坡	2月2	多利順
鳳來怡美利	BRADEVERETT	曼谷	2月2	[illegible]來
	SARANGAN	美國	2月3	渣華
史達拉摩	STRATHMORE	倫敦	2月3	鐵行
蘇丹	SUDAN	歐洲馬尼拉	2月3	太平
星洲怡美利	RUTHEVERETT	日本	2月4	[illegible]來
讚治	RAJAH	加爾各答新加坡	2月5	鐵行
沙高達	SARGODHA	歐洲	2月5	[illegible]
鄧山	FERNHILL	美國	2月6	多利順
美林百士	MELAMPUS	英國	2月6	太古
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月6	天祥
賓納圖	BENATTOW	英國	2月6	[illegible]行
奈良山丸	NARASAN MARU	日本	2月7	東來
明寶山丸	MEIHOSAN MARU	日本	2月7	東來
新武士	SAMOS	澳洲	2月7	天祥
德士頓	DRESDEN	英國新加坡	2月7	[illegible]
若島丸	WAKASHIMAMARU	日本	2月7	巴拉多
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	歐洲新加坡	2月8	[illegible]
	TONSBERG	歐洲馬尼拉	2月8	多利順
三河丸	MIKAWA MARU	日本	2月8	天祥
[illegible]	GLENORCHY	英國星洲	2月8	渣甸
加利來城	CITY OF CARLISLE	英國星洲	2月8	[illegible]行
河內	HANOI	歐洲曼谷	2月8	[illegible]
[illegible]	PIONEER MOOR	紐約	2月9	美輪
	STEENKERK	歐洲	2月10	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	2月10	總統
[illegible]	OLDEKERK	歐洲	2月10	渣華
奧士文那總統	PRES. OSMENA	馬尼拉	2月10	美邦
邊祖約	BENREOCH	英國	2月13	邊行
印度怡美利	REBEVERETT	日本	2月13	[illegible]來
安寶	AMPAL	美國	2月15	新興行
[illegible]	PIONEER MIST	紐約	2月16	美輪
依迪	ETHA RICKMERS	歐洲曼谷	2月17	[illegible]
國泰	CATHAY	歐洲新加坡	2月17	鐵行
百佳士泰	BAYERNSTEIN	歐洲馬尼拉	2月18	捷成
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	2月18	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
施運拿	CELLINA	意大利	1月22	天祥
萬利羅士	MENELAUS	歐洲	1月22	太古
軒諾華	HANNOVER	歐洲	1月23	捷成
粟田丸	AWATA MARU	倫敦	1月23	天祥
邊和力治	BENVORLICH	歐洲	1月23	邊行
忌連些路	GLENSHIEL	歐洲	1月24	渣甸
泰勒總統	PRES. TAYLOR	意大利馬賽	1月25	總統
勿地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	1月25	[illegible]
邊來約	BENLOYAL	歐洲	1月26	邊行
亞洲	ASIA	意大利	1月27	天祥
樂迅	LOVCEN	歐洲	1月27	華林
錫蘭	CEYLON	歐洲	1月29	太平
文珍	MUENCHEN	歐洲	1月29	捷成
舟山	CHUSAN	歐洲	1月30	鐵行
多利得	TOCANSA	歐洲	1月31	順昌
多利斯	DOLIUS	利物浦荷蘭	2月1	太古
萬新	MAURICIEN	歐洲	2月3	法郵
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	2月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	利物浦格拉斯哥	2月7	太古
佐賀丸	SAGA MARU	利物浦	2月7	天祥
多力多	TOLEDO	歐洲	2月8	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	倫敦漢堡	2月8	渣甸
利根士泰	RECENSTEIN	歐洲	2月8	捷成
赫臣丸	HUDSON MARU	歐洲	2月8	東方
路美頓	LAOMEDON	歐洲	2月10	太古
邊來力	BENLARIG	歐洲	2月11	邊行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	[illegible]	2月11	總統
保馬	BOMA	歐洲	2月12	[illegible]
蘇馬利	SOMALI	歐洲	2月14	鐵行
民德利	MANDALAY	歐洲	2月15	太平
[illegible]	CITY OF WELLINGTON	歐洲	2月17	[illegible]行
大安美	DIOMED	歐洲	2月19	太古
[illegible]	THERMOPYLAE	歐洲	2月19	多利順
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲	2月19	渣甸
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	2月21	捷成
德士頓	DRESDEN	歐洲	2月28	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
施運拿	GELLINA	亞丁塞得港	1月22	天祥
麗絲馬士基	LEISE MAERSK	蘇彝士	1月22	捷成
銀洋丸	GINYO MARU	孟買喀喇蚩	1月22	天祥
萬利羅士	MENELAUS	孟買科倫坡	1月22	太古
軒諾華	HANNOVER	亞丁	1月23	捷成
粟田丸	AWATA MARU	蘇彝士	1月23	天祥
邊和力治	BENVORLICH	亞丁	1月23	邊行
忌連些路	GLENSHIEL	亞丁	1月24	渣甸
泰勒總統	PRES. TAYLOR	孟買科倫坡	1月25	總統
巴拿馬	PANAMA	孟買喀喇蚩	1月25	[illegible]來
勿地臣來	MADISON LLOYD	亞丁	1月25	[illegible]
麗加馬士基	LICA MAERSK	蘇彝士	1月26	捷成
邊來約	BENLOYAL	亞丁	1月26	邊行
安娜	ORNA	喀喇蚩波斯灣	1月27	鐵行
亞洲	ASIA	孟買科倫坡喀喇蚩	1月27	天祥
樂迅	LOVCEN	亞丁塞得港	1月27	華林
錫蘭	CEYLON	亞丁	1月29	太平
文珍	MUENCHEN	[illegible]	1月29	捷成
舟山	CHUSAN	亞丁塞得港	1月30	鐵行
多利得	TOCANSA	亞丁塞得港	1月31	順昌
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	科倫坡	[illegible]	萬國
多利斯	DOLIUS	亞丁	2月1	太古
萬新	MAURICIEN	亞丁	2月3	法郵
星洲怡美利	RUTHEVERETT	加爾各答吉大港	2月5	[illegible]來
札幌丸	SAPPORO MARU	亞丁塞得港	2月6	天祥
培剌士	PYRRHUS	亞丁塞得港	2月7	太古
佐賀丸	SAGA MARU	亞丁塞得港	2月7	天祥
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	2月7	渣甸
奈良山丸	NARASAN MARU	吉大港加爾各答	2月8	東方
多力多	TOLEDO	亞丁塞得港	2月8	多利順
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	亞丁塞得港	2月8	渣甸
利根士泰	RECENSTEIN	亞丁塞得港	2月8	捷成
赫臣丸	HUDSON MARU	亞丁塞得港	2月8	東方
路美頓	LAOMEDON	亞丁塞得港	2月10	太古
古力治總統	PRES. COOLIDGE	亞丁塞得港	2月11	總統
保馬	BOMA	亞丁塞得港	2月12	[illegible]

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
寶瑞	PO HANG	曼谷	1月22	[illegible]來
海順	HELIOS	山打根斗湖	1月22	多利順
萬利羅士	MENELAUS	新加坡	1月22	太古
施運拿	CELLINA	馬尼拉新加坡	1月22	天祥
麗絲馬士基	LEISE MAERSK	新加坡	1月22	捷成
銀洋丸	GINYO MARU	新加坡檳榔	1月22	天祥
萬星丸	MANSEI MARU	古晉詩巫	1月22	海外聯合
邦斯華利	BRONXVILLE	新加坡檳榔	1月22	[illegible]行
大中山	TAICHUNGSHAN	金邊	1月23	順昌
安娜	ALILLIANA	[illegible]	1月23	海外聯合
軒諾華	HANNOVER	新加坡	1月23	捷成
粟田丸	AWATA MARU	新加坡	1月23	天祥
邊和力治	BENVOLICH	新加坡	1月23	邊行
東漢	TONG HAN	新加坡印尼	1月23	[illegible]
民德威利	MANDEVILLE	西貢	1月23	多利順

（接左出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	1月24	太古
顯生	HIN SANG	山打根	1月24	渣甸
忌連些路	GLENSHIEL	新加坡	1月24	渣甸
泰勒總統	PRES. TAYLOR	新加坡	1月25	總統
巴拿馬	PANAMA	新加坡	1月25	[illegible]來
恒盛	PAKURA	金邊	1月26	[illegible]來
大倫圖	TARANTEL	曼谷	1月26	多利順
麗加馬士基	LICA MAERSK	新加坡	1月26	捷成
哈台將軍	ADMIRAL HARDY	新加坡巴生港檳榔	1月26	羅夏
安娜	ORNA	新加坡	1月27	鐵行
亞洲	ASIA	新加坡	1月27	天祥
海華	HALLVARD	新加坡檳榔	1月27	多利順
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	新加坡印尼	1月27	捷成
樂迅	LOVCEN	新加坡	1月27	華林
大寶康	TAI POO HONG	金邊	1月29	順昌
錫蘭	CEYLON	新加坡	1月29	太平
文珍	MUENCHEN	新加坡	1月29	捷成
舟山	CHUSAN	新加坡	1月30	鐵行
多利得	TOCANSA	新加坡	1月31	順昌
山鉾丸	YAMAHOKO MARU	新加坡	1月31	萬國
多利斯	DOLIUS	新加坡	2月1	太古
富士丸	FUJI MARU	西貢曼谷	2月2	太平
萬新	MAURIGIEN	新加坡	2月3	法郵

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
東泰	EASTERN ARGOSY	上海	1月23	渣甸
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	臺北	1月24	渣甸
萬士百根	VAN SPILBERGEN	臺北	1月26	渣華
忌連那尼	GLENARTNEY	臺北	1月28	渣甸
鄱陽	PO YANG	天津青島上海	2月4	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
伊利諾	ILLINOIS	日本	1月22	渣甸
國孚	KUO FU	高雄	1月22	遠東
施運拿	CELLINA	釜山神戶	1月22	天祥
三笠丸	MIKASA MARU	日本	1月22	天祥
四川	SZECHUEN	基隆	1月22	太古
鐵力富	TRIGLAV	日本	1月22	華林
北海	PAK HOI	日本	1月23	太古
東泰	EASTERN ARGOSY	日本	1月23	渣甸
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	1月24	東來
東海丸	TOKAI MARU	日本	1月25	東方
西雅圖丸	SEATTLE MARU	日本	1月26	東方
萬士百根	VAN SPILBERGEN	日本	1月26	渣華

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
山陽丸	SANYO MARU	東南非	1月24	東方
璐斯	RUYS	南非	1月24	渣華
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	1月25	渣華
德寶華	TANAGRA	西南非	1月29	順昌
嘉利賓	GARRYBANK	東南非	1月31	[illegible]行
第十一東西丸	TOZAI MARU No.11	東非	2月9	東方
士打利路	STRAAT RIO	南非	2月[illegible]	渣華
芝保大士	TJIBODAS	東非	2月11	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	1月22	[illegible]來
市鋒	PIONEER MART	美國	1月22	美輪
伊利諾	ILLINOIS	美國	1月22	渣甸
八幡丸	YAWATA MARU	美國	1月23	太平
拉莎	LA SALLE	美國	1月23	[illegible]來
菲拔丹	PHIL. BATAAN	美國	1月23	大公
賓來雅士	BENARES	紐約	1月23	太古
璐斯	RUYS	南美	1月24	渣華
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	1月25	[illegible]
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	1月25	東來
麗加馬士基	LICA MAERSK	東加拿大美國	1月26	捷成
[illegible]	PIONEER MILL	美國	1月26	美輪
新利華利	SUNNYVILLE	美國	1月29	[illegible]行
德薩斯	TEXAS	美國	1月30	渣甸
美麗華	MINERVA	美國	1月31	太平洋
東方銀河	EASTERN GALAXY	美國	1月31	美邦
大利馬佳士	TELEMACHUS	美國	1月31	太古
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU	美國	2月1	巴拉多
格蘭總統	PRES. GRANT	美國	2月1	總統
沙利馬士基	SALLY MAERSK	美國	2月3	捷成

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
萬鵬	VAN NOORT	新西蘭	1月23	渣華
德洛士	DELOS	澳洲	1月24	天祥
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	1月25	渣甸
貴州	KWEICHOW	新西蘭	1月28	太古
太原	TAIYUAN	[illegible]尼	2月1	太古
第五東西丸	TOZAI MARU No.5	新西蘭	2月1	東方
利來	NELLORE	[illegible]尼墨爾本	2月1	鐵行
史達拉摩	STRATHMORE	澳洲	2月4	鐵行
西必頓	SARPEDON	西澳洲	2月7	太古
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	2月14	渣華

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時34分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時43分	下午 5時38分	上午 7時55分	上午10時50分
下午 4時50分	下午10時02分	上午 9時30分	下午 2時26分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
橫濱丸	YOKOHAMA MARU(上午)	日本	油蔴地	遠東
邊來約	BENLOYAL(上午八時)	英國	九龍倉碼	邊行
日本熊	JAPAN BEAR(下午一時)	馬尼拉	A15	美輪
高武丸	KOBU MARU(下午一時)	日本	A7	美邦
路美頓	LAOMEDON(下午一時)	英國新加坡	太古碼	太古
海順	HELIOS(下午六時)	日本	B	多利順
英多	INGETOFT(下午一時)	非洲	昂船洲	新興行
力打彌斯	NEDER EEMS(上午十時)	歐洲	A5	渣華
俄亥俄	OHIO(上午九時)	美國馬尼拉	A17	渣甸
新地亞	SANTHIA(下午一時)	加爾各答新加坡	九龍倉	鐵行
芝萬努	TJIMANUK(上午十時)	曼谷	B17	渣華
八幡丸	YAWATA MARU	日本	A	太平
萬星丸	MANSEI MARU(下午一時)	山打根	油蔴地	海外聯合
邦斯華利	BRONXVILLE(下午三時)	美國	九龍倉碼	[illegible]行
伊利諾	ILLINOIS(下午四時)	美國馬尼拉	A19	渣甸
東漢	TONG HAN(晨早)	新加坡	B7	[illegible]
滬民	HU MING(晨早)	山打根	油蔴地	遠東

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
東平	TONG PENG(下午)	新加坡印尼	B17	[illegible]
愛斯里遜	ELSE NIELSEN(上午六時)	新加坡檳榔	B10	新興行
亞美達里	AMUDARYA(下午)	新加坡檳榔	B6	[illegible]
多倫士	TORRENS(上午七時)	新加坡歐洲	A1	多利順
淺間丸	ASAMA MARU(下午)	中南美洲	A13	洛士利
山打根灣	BATUPAHAT(下午六時)	斗湖山打根納閩	油蔴地	聯邦
美孚美	JACOB JEBSEN(下午)	曼谷	油蔴地	[illegible]行
俄亥俄	OHIO(下午)	日本美國	A17	渣甸
靜岡丸	SHIZUOKA MARU(下午)	美國	A16	洛士利
美金	MUI KIM(下午)	山打根	油蔴地	洋務

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	A4	[illegible]來
萬鵬	VAN NOORT	西貢	B18	渣華
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡	A	天祥
顯生	HIN SANG	婆羅洲	B23	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	[illegible]	太古
銀洋丸	GINYO MARU	日本	A	天祥
利士多	NESTOR	歐洲新加坡	太古碼	太古
安娜	ALILIANA	山打根	油蔴地	海外聯合
市鋒	PIONEER MART	美國	A	美輪
鐵力富	TRIGLAV	歐洲	A	華林
施運拿	CELLINA	意大利新加坡	九龍倉碼	天祥
東泰	EASTERN ARGOSY	澳洲馬尼拉	A8	渣甸
豐寧	FENGNING	大阪	B	太古
國孚	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大[illegible]
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	歐洲新加坡	太古碼	渣甸

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
日本熊	JAPAN BEAR	美國	A15	美輪
滬民	HU MING	[illegible]	油蔴地	遠東
忌連佳	GLENGYLE	新加坡歐洲	A3	渣甸
馬芝安	MACHAON	歐洲	太古碼	太古
興立	HENRIK	山打根	B19	多利順
山菊丸	YAMAKIKU MARU	日本美國	A6	萬國
英多	INGETOFT	日本	昂船洲	新興行
新地亞	SANTHIA	日本	太古碼	鐵行
高武丸	KOBU MARU	美國	A7	美邦
重慶	CHONGKING	新幾內亞	A10	太古
力打彌斯	NEDER EEMS	臺北	A5	渣華

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸　下午六時　菲律賓　上午九時

緬甸、巴基斯坦、英國、歐洲、伊朗、[illegible]、菲律賓　中午十二時

泰國、老撾、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、非洲　下午一時

加拿大、夏威夷、美國、中南北美、印度、亞丁、埃及、意大利、瑞士、法國、非洲、南朝鮮　下午二時

台灣　下午五時

[illegible]、東南亞、北婆羅洲、印尼、日本、沖繩　下午六時

平郵　中國大陸　下午六時

北婆羅洲、沙撈越　中午十二時

新幾內亞、英屬所羅門群島、新卡里多尼亞、非洲　下午二時

日本、美國、中南美　下午三時

澳門　下午一時、六時

明日空郵（星期日）

法國、柬埔寨、巴基斯坦、非洲、印度、中東、埃及、菲律賓、英國、歐洲、瑞士　中午十二時

夏威夷、美國、中南北美、加拿大　下午二時

北婆羅洲、錫蘭、中東、埃及、亞丁、南韓　下午六時

平郵

中國大陸　下午六時

澳門　下午　時

輪船停泊處

船名	停泊處	公司
CRAWFORD	B1	渣甸
KIEN EWA	油蔴地	捷成
LEISE MAERSK	A3	大昌
SCHOUTEN	B8	渣華

飛機時刻

（本時刻表，乃根據有關公司所提供，倘有臨時變更，恕不負責）

今日到港班機

[illegible]

今日離港班機

[illegible]

第一中央汽船株式會社　DAIICHI CHUO KISEN KAISHA　中泉丸　CHUSEN MARU

東漢　快船　M.V. "TONG HAN"　一月廿三日開行　星加坡　檳城　爪哇　巴生港　東漢船務（香港）有限公司

大中山　一月廿一、廿二日直往金邊　TAICHUNGSHAN

大寶康　一月廿七、廿八日直往西貢金邊　TAIPOOHONG　昌興航業有限公司

日正汽船株式會社　Nissho Shipping Co., Ltd. Tokyo, Japan.

萬星丸　M.V. "MANSEI MARU"　一月廿二日開行　古晉　詩巫

安娜　M.V. "ALILIANA"　一月廿三日開行　亞庇　汶萊　海外聯合船務公司

今日賽馬，是第七次賽馬日的秩序，跑八場，下午二時正在快活谷舉行。第一班馬跑一哩，將是比較惹人注意的一場，「賽神仙」對「勇王子」之局。八場賽中，除了第四場第四班，一哩三化郎六十五碼比較冷落之外，其他各場出馬多而有均勢，投注要特別小心。

第一場，第四班，半哩一七〇碼，紅牌生賽。十四騎報名，「胭色多瑙河」、「帝妃」、「好得」、「純利」、「無敵」、「必遂」不出。「奇歡」前週快極，依然是機會最好的，能與一鬥的是「來人證券」及「正前鋒」。半冷門還有「小蝦」，冷門是「好璐」。

第二場：第八班，一哩。十五騎報名，「風順」、「飛帶」、「萬利」、「噴射機」、「再來一次」及「大利」不出。「雪蹄仙」鬥「錦雲」之局。「翾翾」及「玫瑰花」雖見進步，但損出體推，機會稍次。「喜利」很健路長。「飛兒」已具冲霄實力，如冷可破。「巧兒」可作冷門論。

第三場：第六班，一哩。十一騎報名，「牙籤」及「鴻運」不出。「前奏曲」與「夜明珠」決勝，有威脅的是「金搖時」、「半冷門」選「美玖公主」，冷門選「扶搖」。「蝴蝶」與「蛙惑」……

第一班馬跑一哩
勇王子鬥賽神仙
熱門注意　雪蹄仙前奏曲
敲冷留心　好穩聖旨星皇

第四場第四班，一哩三化郎六十五碼，報名……

第五場，第一班，一哩。九騎報名，「節時」、「龍軍」、「紅香檳」、「安全第一」不出。「賽神仙」是實力最强的。「寶島」嫌磅重。「勇王子」可求連捷。負輕磅的「幸運號碼」、「可作大冷門博。

第六場：第四班，半哩一七〇碼。十四騎出，甚有均勢。「惠安」、「捷遜」、「馬偕遂」及「紅桑葉」是實力較强的。「紋外音」輕磅便宜，大可搗亂大局。要分「大錢」，在「力勝」與「勇敢」當中尋金。

第七場：第六班，一哩。十一騎報名。「飛鳳」、「綠燈」及「虎頭」、「雅緻公主」不出。「虎威」與「雅緻」必成熟門，機會較勝。後者佔了輕磅便宜，可以推翻一切。「龍驃」、「混沌」是半冷門。扶冷門沙冲霄「鳳來之寶」與「聖旨」。

第八場：第六班，一哩。十二騎報名，「一號」、「威者」不出。「金當」、「爛獎」、「幼童」、「諸……」可入三甲。提防「…星島」醜黎根……

黃牌騎師

今日賽馬預測
黃牌騎師

第一場（紅牌生賽）　第四班　半哩一七〇碼

1號	來人證券	145磅	彭利來
3號	正前鋒	145磅	黎興周
6號	好璐	136磅	關榮成

第二場　第八班　一哩

15號	雪蹄仙	150磅	衛林士
2號	錦雲	149磅	郭子猷
3號	巧兒	145磅	邱滄龍

第三場　第六班　一哩

9號	夜明珠	149磅	王劍影
10號	前奏曲	148磅	衛林士
2號	蝴蝶	146磅	周佐明

第四場　第四班　一哩三化郎六十五碼

5號	人造衛星	137磅	郭子猷
6號	幸福	145磅	洪變鳳
3號	揶威王	135磅	告魯士

第五場　第一班　一哩

8號	賽神仙	150磅	布迪威
6號	勇王子	149磅	郭子猷
1號	寶島	154磅	陳杰

第六場　第四班　半哩一七〇碼

12號	紋外音	138磅	柯富達
1號	捷遜	145磅	洪變鳳
11號	勇敢	143磅	莫藝均

第七場　第六班　一哩

3號	龍驃	149磅	柯富達
1號	雅緻	139磅	何煒航
11號	聖旨	136磅	告魯士

第八場　第六班　一哩

9號	諸貝爾獎	148磅	洪變鳳
8號	幼童	147磅	衛林士
10號	星皇	146磅	黎根

世界杯五月末決賽
首周分組名單編竣
專家預料：烏蘇意阿英巴捷與西德八國，可獲出線晉入半準決賽。

國際體壇

【美聯社智利聖地亞哥十九日電】世界杯足球錦標賽十六個決賽隊伍的分組，已於昨晚在這裏抽籤決定了。決賽定今年五月三十日起，分別在智利的四個城市舉行。十六隊的分組情況如下：

第一組：哥倫比亞、烏拉圭、蘇聯和南斯拉夫。比賽地點：阿里加。

第二組：瑞士、智利、西德和意大利。比賽地點：聖地亞哥。

第三組：保加利亞、阿根廷、匈牙利和英國。比賽地點：蘭加瓜。

第四組：墨西哥、巴西、西班牙和捷克。比賽地點：維納。

決賽周的第一輪比賽將分組作循環賽，每組得分最高的兩隊晉入半準決賽。最後決賽定六月十七日在聖地亞哥舉行，產生一九六二年世界杯冠軍。

歐洲的專家預料，烏拉圭、蘇聯、西德、意大利、阿根廷、英國、巴西和捷克，將在第一輪比賽中取得勝利，成為世界杯八強，晉入半準決賽。但是他們在各組中，都需經過艱苦的戰鬥，才能把對手擊敗。

蘇聯成功的機會，由於南美之行的勝利而大為提高。蘇聯在此行中分別以二比一、一比〇和二比一擊勝阿根廷、智利和烏拉圭。這些勝利，給歐洲球隊以莫大的鼓舞。它使歐洲人相信一支歐洲球隊在南美舉行的世界杯賽中奪得錦標，只是遲早問題而已。

聯賽進入第二循環
光華再鬥愉園
嘉山三時一刻開火門票分兩種

甲組足球聯賽，本週進入第二循環。今天有一台獨幕劇上演，由光華對愉園，於嘉山球場舉行，下午三時半開賽，門票分收元二和二元四。

愉光今屆是第二次碰頭了，在首次相遇時，光華曾以二比四落敗，因為當時實力的確無人敵之。但今番遭遇，光華人手……

於星島於後，這兩仗之敗，已使該隊痛定思痛，力求進取，寄意經常聯賽了。故今日與光華遭遇，他們是定必力拚求勝。即使以人腳說，該隊也比光華好得多，如劉志霖、梁偉雄、梁桂康、張于鵬、陳振細等，都是年青力壯之輩，進攻力是强的；後衛的劉漢林、陳鴻平、陳凝林、駱德興等，亦是目前當打球員，防守力也十分堅固，……

光華：林錦棠、錢文治、李大輝、鄭北、劉秋……
愉園：……

賴白推荐荷隊訪港
足總今將覆電婉拒
春節期間決演四强賽具體秩序下周編排

足總於前天晚上接到「足球經紀」賴白轉託一報，說荷蘭皇家航空公司足球隊準備春節前來賀歲。但是，由於該隊並非是歐洲一流的勁旅，足總對該隊之東來，與趣索然，並已決定婉拒。……

九巴表演出色
昨淘汰五一七
戰果三比一雙方曾埋牙

昨午在花墟舉行的甲組足球淘汰賽……結果，九巴以三比一淘汰五一七，順利晉入第二周；同場加插的乙組銀牌賽，元朗以二比零淘汰光華……

昨天收入四千七百元。

傑志冒寒操練

泰方猶未發出邀請
九巴今將電查眞相
若可成行將由雷覺華等領軍

九巴足球隊擬於春節期間派隊到泰國曼谷訪問，參加泰、港、越三角賽……

東華球員續踢聯賽
須待會方如期過水
唐相心灰意冷昨辭去教頭職

男子籃球　昨今戰訊

青年杯報名　本月底截止

愉園爲奪標定必力戰
光華要爆冷難上加難

論戰

今天，甲組足球聯賽踏入第二循環周了。……

元朗明日怎排陣
會內意見甚紛紜
五千啦啦隊將往捧場

愉星廿八再戰
足總公布下周聯賽秩序
日立隊廿四與港聯比賽

足總昨天發出下周的聯賽秩序。在這一周中，當推廿八日（星期日）在港府球場上演的愉園對星島一仗最具吸引力。……

埠際賽

廿四日（星期三）
日立隊對港聯　嘉山場　八時正

甲組聯賽

廿七日（星期六）
嘉山對光華　港會場　三時半
南華對五一七　嘉山場　三時半

預備賽聯賽
嘉山對光華　跑馬地　二時三
南華對五一七　嘉山場　二時正

乙組聯賽
……

廿八日（星期日）

甲組聯賽
東昇對港會　港會場　二時正
中華對太古　跑馬地　三時三
巴士對流浪　跑馬地　三時三
九龍對警察　跑馬地　三時九
愉園對星島　港府場　三時九

預備組聯賽
愉園對星島　港府場　三時半
東方對陸軍　港會場　三時半
警察對傑志　花墟場　三時半

丙組聯賽
……

廿九日（星期一）

甲組聯賽
東華對九巴　花墟場　三時半

預備組聯賽
東華對九巴　花墟場　二時正

今日足球賽程

甲組聯賽
光華對愉園　嘉山球場　三時半

預備組聯賽
光華對愉園　嘉山球場　二時正

乙組聯賽
警察對流浪　赤柱球場　二時三

丙組聯賽
電車對警察　跑馬地場　二時三
煤氣對天機　跑馬地場　二時三
天祥對統一　跑馬地場　二時三

龍門電版　平·靚·快　灣仔道一九八號　電話：七三八零八

天新電版　平·靚·快　電話：444658

明新花店　電話：46842

華麗洋服　亞林主理　大贈送　西呢國定做　每套特價九十五元

中華電版　電話：441531　精工攝製·各種電版　起貨快捷·價格相宜

遺失聲明

遺失

大公報　分類廣告　小字六十個（六行）每天二元

科傷打跌　黃國榮　跌打風濕　骨痛

潘柏　精醫　痰症　虛弱　久咳　民間頑疾　特效驗方著者

解除痛苦好良機

中國跌打　陳公石

蔡啓超　風濕　氣　筋骨痺痛　小兒脚軟

腰痛片

氣功基本練習　上集　上海書局代售　鍾膺著

胡雨蛟　丹鳳　四丸　請來一試　跌打四元　決不加價

九保太二十　電話 48108

惠刊廣告請撥電話四八一〇八

娛樂手記

傻勁、客卿和新藝

香港影壇突起的新軍——新藝公司創業作「難得有情郎」一片，雖然本月八號已經先行開鏡，但舞台開鏡之日，却定在本月十八號，並且假狀元樓跟新聞界茶敘一番。「光藝」的負責人秦劍，在對新聞界朋友談話時，自謙僅屬「新藝」的「客卿」而已，因此所談「新藝」的製片方針、計劃……等等，也只屬於代表「新藝」的總經理何建業發言。

秦劍談到「新藝」的「身份」，說是「光藝」的姊妹公司，它之成立，只不過是一班有「傻勁」的年青人，希望在影圈鬧不景氣的當兒，增添一份力量；希望在不拘形勢、多采多姿的產品中，不但提供樂觀衆，也盡影工作者應盡的義務，帶給觀衆有益的東西。提到「新藝」的演員，他說基本上只有周聰跟另外一個新人王英偉，將來的產品，將聘請其他公司的演員加盟演出，他强調「新藝」要做到人盡其才。拍片範圍，還是以粵語片爲主。跟着秦劍還介紹了「新藝」的總經理何建業，經理潘炳權，宣傳彭鼎遜、胡楠鴻跟大家「官式」見面。其實這幾位跟大夥兒都是挺熟的了。

「官式」談話結束，天氣雖然冷，大夥兒簇擁着要去清水灣片廠看看「難得有情郎」的拍攝情況。一路上人多，談談笑笑也就不覺得路遠了。

進到片廠，一看上面那座B棚的門口，堆了一大堆鞋子，起初還以爲是道具咧，誰知舉步，正擬跨進門檻，嘿！裏面一位職工已搶着一大步，迎面遞上。他雖沒出聲，那意思早已說明進棚請換拖鞋。好在我的襪子沒破個窿，否則那才丟人啦！

在門口換鞋之際，聽見棚裏傳出梁醒波：「火箭飛上天、嫦娥要剪綵」，不曉得是戲裏的對白還是說着玩的。本來也想問問的，可是一進佈景裏，就給懾住了，偌大一個寫字間的佈景，足足佔據了整座B棚，在粵語片裏，倒是少見的哩！

秦劍一聽我「嘩」的一聲，這位「眉精眼企」的先生，已經明白我在想什麼了。你猜他怎麼說來着：「喂，係唔係呢？一堂佈景就使咗七千蚊，冇傻勁、邊個肯落咁重本嚟！」跟導演與團道了賀之後，陳文、嘉玲、江雪、也來了，謝賢爲「妹妹」公司道賀來了。

一見林坤山、梁醒波，步驟就叫「阿叔」，幾個人擠在一張沙發椅上，細聲講，大聲笑。跟着一見我跟嘉玲都被他們的笑聲吸引，連忙搖手說：「咪行埋嚟，我哋講緊鬼故嚟！」這一聲比什麼禁令都有效，所有女將全都遠避。江雪見到周聰，滑稽地就叫：「乜你搞成咁嘅阿福頭嘅！」嘉玲以片中女主角的身份爲周聰作了解釋：「劇中人身份需要嘛！」嘉玲的可人處，正在於她善爲人解圍。

韋妮

俞言與「百花贈劍」

——爲紀念程硯秋先生演出

·梧寧·

百花公主（言慧珠）和海俊（俞振飛）

可愛的「小和尚」

——談談崑曲「下山」

郭清康

幸喜言家有後

——爲言慧珠反串「讓徐州」而作

冒知音

娛樂

本週影壇

希治閣十九年前的傑作「戰海驚魂」

我被列名黑名單後

小拉德納作 筱影譯

佈局新奇風趣

——談「胭脂賊」

影談

似水年華

五十

精悍短篇

飛車案

小說林

朝露

文 苗 圖 石杰

女人經

顏色雜談（下）　小眉

橙、黃色有冷暖之分，暖的顏色如黃、橙、紅、黃綠、橙等，看起來顯著觸目近在眼前，面積也好像增大了。冷的顏色如紫、黑、藍、綠、藍紫、紅紫等，則比較冷靜、隱存、退縮，在家庭佈置中，假如你想閉間看起來深遠一點，則對着大門的那面牆壁，可以髹深藍色，這便是由於眼睛對顏色發生錯覺的關係。衣著方面，你也應該一再的試驗，有幾種冷色是較易於配合皮膚的。說到性情和顏色，以紅色爲例，它是那麼鮮明突出，如果你佩是屬於沉靜，寡言笑的典型性格，穿起來一定予人以格格不相入的印象，所以熱情奔放不羈這一類型的人可以穿强烈鮮明的顏色，不屬爲之所淹沒，反之，一個文靜嫻雅溫柔的女性還是在淡雅柔和的色調中，找尋適合於表顯你的個性的顏色吧。

黑色是最普通的顏色，且應用甚廣，相信每個女性即使別種顏色的衣服不一定都有，但一二件黑衣服絕對少不了的。不過純黑的顏色也頗爲孤寂，除非用點白色或其他鮮明色來稍加點綴一下，如粗的手套或白珠項圈耳環等，或紅腰帶、手袋。總之可配合的甚多，以上不過稍舉一二例而已。黑色當然也有其不可磨滅的優點，如能減少體積的份量，肥胖的婦女穿之便得宜不少好處，同時如果你穿得優美而入時——質料、裁剪、款式都屬上乘——則無論日間便服或晚裝，皆可表顯高雅的風度，但無論如何，就是要精打細算，我們也不應該把黑色作爲唯一的基本色，因爲它有一個缺點——會吸收臉容的顏色，換言之，即易使容色顯淡無光，所以並非每個人都可穿的，除非你的容色如爲嬌艷煥發。要是爲經濟着想，貪其耐穿易洗，則還有許多可作基本色的暗色可資選擇，如棕、海軍藍、葡萄酒色、深綠、深灰等，它們都比黑色易於討好，而經濟實用則一也。

白色在近年頗爲流行，即各服大衣亦多採用。當然它表顯青新鮮純潔並有青春氣息，且無論何種顏色皆能與之相適合。不過，可要肥佳，並非會發福身材，爲了它是眩目的，亦即會反射光線，因此可令身材增大，肥胖的人便不大相宜了。一件白色晚服四季合宜，白「布審斯」、白褲、白襪亦然，不過說實說起來它應是最合適於作爲運動式的服裝。

海軍藍在晚近的時尚中好像頗被冷落，因爲人們都熱中於那些紫紅而想不起它來了。實則海軍藍是有特別的好處的，它與黑不同，可使皮膚顯得更清新鮮麗，無論年齡長幼一視同仁，並且從早到晚都穿得。有人說，深藍在午夜的燈光下，看來比黑色更黑，現在有一種顏色叫「中夜藍」（MIDNIGHT BLUE）亦與之相似。總之海軍藍確是一種較其他更爲實用的顏色，應該多加應用才是。

歲寒三友

曹思彬

冬到了，人們會想起被譽爲「歲寒三友」的松竹梅。

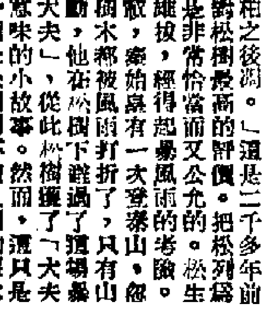
「歲寒然後知松柏之後凋。」這是二千多年前孔子說過的話，也是對松樹最高的評價。把松列爲「歲寒三友」之首，是非常恰當而又公允的。松生長於高山峻嶺，蒼勁挺拔，經得起暴風雨的考驗。據「古今注」的記載，秦始皇有一次登泰山，忽然暴風雨驟至，許多樹木都被風雨打折了，只有山上那五株大松屹然不動，他在松樹下避過了這場暴風雨，便封它爲「五大夫」，從此松樹獲了「大夫」的美號。這是頗有意味的小故事。然而，這只是松樹的一面，還有另一面是松樹用不着人們的澆水、施肥和培植，却給人們廣泛的用途；爲了人類，做到了「粉身碎骨」的地步。即使是植物學專家，恐怕再找不到一種樹木能夠和松樹媲美。

如果說松是「歲寒三友」的大哥，那麼，竹是有資格做二哥的。「詩經」有說：「如竹苞矣，如松茂矣。」可見古人很早就把竹松並列。據說，除了沙漠之外，我們祖國什麼地方都可以種竹。這一種能夠適應環境、隨遇而安的習慣，也值得我們學習了。竹的用途也最爲廣泛，只要翻開字典，就會看到「竹頭」的字不可勝數：竿、筒、箸、筐、簍、籃、箕、篩、籮、箱、簟、簫、笛、笙……這都和我們日常生活有密切的關係，不管建房子、學文化、搞生產以至吃飯、娛樂、運輸、打仗、玩具都要用到竹子。

竹是中通外直，人們喻爲優良的品德：「虛心似竹」，人們喻爲良好的作風。雖然古人很多讚竹、寫竹、詠竹，蘇東坡是有名的一個。這位詩人曾經寫道：「可使食無肉，不可居無竹。無肉令人瘦，無竹令人俗。人瘦尚可肥，士俗不可醫。」這是很有風趣而意味深長的詩句。如果賦以新穎的意義，人既要有物質生活，更重要的還要有精神生活。其實呢，愛竹的還不只蘇軾一人，晉代的王子猷（王羲之的兒子），生平酷愛竹，每到一個地方都要種它，常對人說：「何可一日無此君！」歷史上也有「竹林七賢」之稱，他們都不滿當時的社會現實，好作竹林之遊。宋代有個畫家文與可，經過長期的觀察竹的生活、成長、姿態、特點，成爲畫竹的能手，「胸有成竹」的成語就是這樣來的。清代作家鄭板橋，也是擅長於繪竹，他在山東濰縣做官時，寫了一首題竹的小詩：「衙齋臥聽蕭蕭竹，疑是民間疾苦聲，些小吾曹州縣吏，一枝一葉總關情。」可見這位詩人是關心民間疾苦的。世上沒有無緣無故的愛，也沒有無緣無故的憎。古人的愛松竹梅，是有所寄托的、有象徵的。松竹梅，不僅給人們以經濟價值，還豐富了人們的精神生活呢！

在「歲寒三友」中，梅屈居第三，連它自己也沒有意見的。在用途上，梅遠不如松竹。然而，它經得起風霜雨雪的考驗，就有條件和松竹做好朋友。世上的名花可謂多矣，但當北風虎虎，雨雪霏霏的時候，這些花早已凋謝了，只有梅花獨存。雪下得越大，它越開得瀟爛。宋人盧梅坡，有「雪梅」詩云：「有梅無雪不精神，有雪無詩俗了人。日暮詩成天又雪，與梅並作十分春。」把梅與雪一起吟咏，格外烘出了梅的精神。古人稱梅爲「冰肌玉骨」，倒也不錯。詞人姜白石寫了「暗香」「疏影」兩首詞，被譽爲咏梅絕唱，當中寫的「千樹壓西湖寒碧」，多少也勾出了梅的風格。衆所周知的林和靖，是最愛梅的人，有「妻梅子鶴」之稱。他寫的「疏影橫斜水清淺，暗香浮動月黃昏」，也被譽爲咏梅的絕句。明末民族英雄史可法殉難於揚州，臨死時說：「我死當葬梅花嶺上。」（見清代全祖望的「梅花嶺記」）原來梅花嶺在揚州廣儲門外，山上的梅樹很多。英雄的墓前種着「冰肌玉骨」的梅花，倒有意思。

願人們多種些松竹梅吧，好讓它爲生產服務。願詩人畫家多寫松竹梅吧，好讓它滋潤我們的精神生活。



海豚的「航空表演」

海豚的飛行技巧可眞了不起，圖中那三條海豚，一齊從水面躍出時，在空中排正隊形，好像一組航空分隊。

海豚表演的地點是美國馬里蘭的海洋中心，在這裏，每年大約有二百萬觀衆到來參觀海豚的技藝高超的表演。（啟）

當一九六一已經過去　哪些地方先入新年

爲人

世界各國都是同時跨進一九六二年的嗎？不是的，處在高緯度的國家中，最早的是蘇聯的西伯利亞東端，其次是日本。若只以中緯度國家而論，那麼，最早的是我們中國。因此，當我們已進入一九六二年的時候，有些國家還是在一九六一年。

新年時間的開始不相同，這是因爲時間的計算，是以經度一百八十度的子午圈爲起點，地球自西向東旋轉，時間的早晚便逐漸自東向西推移，所以正對子午圈兩邊的，時間整整差了廿四小時，在子午圈上總是西邊比東邊早一天，由於這個緣故，國際上便規定一百八十度經度爲國際日期變更線，假如在這線以東是一月一日，則在此線以西就已經是一月二日了。但是爲了照顧某些國家居民時間的統一，國際日期線的測定並不完全和一百八十度經線直合而是彎曲的。

既然新的一天是以國際日期變更線爲起點，各個區域的時間就一樣，我國處於此線以西，也比較接近於此線，所以新的一年便首先在我國開始。當我們已跨入一九六二年的時候，英國是在一九六一年十二月卅一日下午四點，而美國紐約更遲，還在卅一日的上午。

希臘的男性村

何潤

完全沒有女性的鄉村？你也許會說，那是不可能的。不過，在希臘雅多斯山的「聖村」裏，千百年以來從未有過女性。對雌性的禁例，不獨施諸人類，連家禽牲口也不例外。唯一生存於該地的雌性動物是野生的飛鳥，因爲它們的窩在高不可攀的地方，不過，一旦被捉住，亦難逃劫運的。

聖村有自己的邊境警察，主要的任務是阻止任何雌性動物入境。

修士們生活呆板，甚至連沐浴也不准（他們相信，即使看見自己的肉體，也會引起邪惡的念頭）……

京菜擷菁

近代的著名京菜館（十）

燕人

「天下第一關」匾考

平實

萬里長城，東起山海關西至嘉峪關，這是任人皆知的常識。可是如從北京搭車到瀋陽，必須經過山海關，關上有「天下第一關」五個大字的匾額，筆跡蒼老，出神入化，以其關大字大，車近關前，即可望見，因係出諸清代王太史爾烈之手，成爲我國古蹟之一。

抗戰期間，日本軍閥侵入華北時，到處搶劫，此「天下第一關」之匾亦遭劫去，運往東京博物館保存，勝利之後，日本投降，始將此匾歸還，足證其歷史上的價值了。

四·方·點·滴

晰綠

馬尾和狗耳的爭論

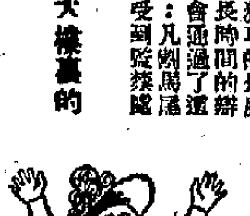
不久以前，在荷蘭議會裏發生了一場熱烈的爭論，爭論的問題是關於馬尾與狗耳的長度問題。經過長時間的辯論之後，議會通過了這樣一條法律：凡剪馬尾與犬耳者將受到嚴厲處分。

五角大樓裏的賭場

最近，美國聯邦調查局派了二十七名偵探到國防部所在地五角大樓的全部房間和走廊裏，在一個最大的倉庫裏，當場捕獲了經營秘密賭場的三十三個軍事人員。

噴嚏的代價

丁



飯碗依舊

人可

小兒與大爺

留女

聯劍風雲錄

梁羽生

第五回

小說林

何瓊成仙記

峽谷探寶